

# WILLI

was in langau los ist



447

Monatszeitschrift für Langau & Hesselndorf



August 2017

31. 07. – 4. 08.	Gemeinde	Kindersommer in Langau	Schule & Umgebung
Sa 05. 08.	Sportverein	SVU Langau – Weitersfeld	19.30 Uhr / Freizeitarena
Fr 11.08.	Sportverein	Sportfest – Catain Morgan Party	Freizeitarena
Sa 12. 08.	Sportverein	Sportfest – Fußball und Sommernachtsfest	Freizeitarena
So 13. 08.	Sportverein	Drosendorf – SVU Langau	17.00 Uhr / Drosendorf
Di 15. 08.	Pfarre	Pfarrpatozinium – Messe	10.00 Uhr / Pfarrkirche
Do 17. 08.	Gemeinde	Blumenschmuckbewertung - Landeswettbewerb	
Fr 18. 08.	Sportverein	SVU Langau – Großsiegharts	20.30 Uhr / Freizeitarena
Sa 19. 08.	Freizeitmuseum	Museumsheuriger	14.00 Uhr / Freizeitmuseum
Sa 19. 08.	Senioren&Pensionisten	Senioren- und Pensionistennachmittag	14.00 Uhr / Freizeitmuseum
So 20. 08.	Freizeitmuseum	Museumsheuriger	15.00 Uhr / Freizeitmuseum
Fr 25. 08.	Sportverein	Thaya – SVU Langau	20.00 Uhr / Thaya
Do 31. 08.	Pfarre	Krankenkommunion	
Vorschau			
Fr 01. 09.	Sportverein	SVU Langau – Karlstein	20.00 Uhr / Freizeitarena
So 03. 09.	Pfarre	Fußwallfahrt nach Maria Schnee	13.00 / 15.00 Uhr
Mo 04. 09.	Schule	Schulbeginn	

## WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405**

kein Wochenenddienst;

**Dr. SCHNABL - Japons 02914/6201**

5./6. August;

**Dr. LEHNINGER - Geras 02912/340**

12./13. August

**Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236**

15. August; 2./3. September;

**Dr. KIRCHWEGER - Drosendorf 02915/2268 bzw. 02915/20059**

19./20. August; Urlaub: 28. August - 11. September;

**Dr. JÄGER - Weitersfeld 02948/8255**

26./27. August,

Änderungen vorbehalten! Unter 02912/405 ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte 141 - ein diensthabender Arzt wird organisiert - . Außerhalb der Ordinationszeiten zwischen 7 Uhr und 19 Uhr wählen Sie bitte 02912/405.**

**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar!**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLL  
ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 1. + 8. + 22. August + Mittwoch, 16. August;

**Restmüll:** Dienstag, 8. August;

**Papier:** Dienstag, 5. September;

**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 1. September;

**Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:**

**jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage!**

**PROBLEMSTOFFE: Mittwoch, 20. September!**



Frau Maria SCHUH L 132 zum 90. Geburtstag!  
 Herr Otto Robert FENYVESI L 216 zum 85. Geburtstag!  
 Frau Theresia GROSSINGER L 257/B zum 85. Geburtstag!  
 Frau Christa TEMPER L 216 zum 75. Geburtstag!  
 Herr Gerhard SCHÖDL L 299 zum 70. Geburtstag!  
 Frau Helga RIEDL L 33 zum 60. Geburtstag!  
 Frau Renate APPELTAUER zum 60. Geburtstag!  
 Herr Helmuth TRAXLER L 281/2 zum 60. Geburtstag!  
 Herr Milan CERNAJ L 236 zum 60. Geburtstag!  
 Frau Brigitte KÖPPL L 234 zum 50. Geburtstag!  
 Frau Martina SCHRÖDER L 228 zum 50. Geburtstag!  
 Frau Renate Maria VONDRACEK H 2/2 zum 50. Geburtstag!  
**Tanja SCHEIL + Hannes MESSMANN zur Feier Ihrer HOCHZEIT!**  
**Margarete \* Ernst SEEL zur Feier Ihrer "EISERNEN HOCHZEIT"!**  
 wengleich etwas verspätet, so doch nicht minder herzlich  
 Frau Hildegard RIEGLER / Horn zum 70. Geburtstag!  
 Herr Franz BRUNNER / Zissersdorf zum 60. Geburtstag!

**WILLI  
GRATULIERT**



**MESSERN / Bus beim XXX Lutz**  
 So., 6. August - 8.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00  
**Gars am Kamp / Rotkreuz-Haus**  
 Sa., 12. August - 8.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00  
**GERAS / Mehrzwecksaal**  
 So., 20. August - 9.00 - 12.00 + 13.00 - 14.30  
 Näheres unter [www.blut.at](http://www.blut.at) und unter der kostenfreien Tel. Nr. 01/58900-900

**BLUT  
SPENDEN**

**Redaktionsschluss**

**für die nächste**

**WILLI - Ausgabe :**

**Sa., 26. August 2017!**

oooooooooooooooooooo



**Impressum:**

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger: LAIENSPIEL LANGAU**

Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion

**DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung**

Bankverbindungen:

**RAIBA Waldviertel Mitte: BLZ 32990 Ktonr.: 4.601.001**

**IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC: RWLNWATWWZWE**

**VOLKSBANK: BLZ 43600 Ktonr.: 00004800140**

**IBAN: AT32 4360 0000 0480 0140 BIC: WVOHAT21XXX**

# Sportfest in Langau 11. - 12. August 2017



Freitag, 11. August 2017:

## Captain Morgan® Party

*Special Shots & Cocktails  
wetterfest  
Ausweiskontrolle*



Samstag, 12. August 2017:

**ab 17 Uhr: Fussball-Tennis Turnier**

Anmeldungen unter [m.paur@gmx.at](mailto:m.paur@gmx.at) oder [hannes\\_riedl@gmx.at](mailto:hannes_riedl@gmx.at)

**ab 21 Uhr: Sommernachtsfest mit Unterhaltungsmusik**

### Heuriger des Freizeitmuseums

HERZLICH WILLKOMMEN IM  
**FREIZEITMUSEUM**  
LANGAU

## *Schnitterhahn-Heuriger*

Endlich ist es wieder August und damit Zeit für den beliebten Schnitterhahn-Heurigen im Freizeitmuseum.

- Samstag, 19. August 2017, ab 14:00 Uhr
- Sonntag, 20. August 2017, ab 15:00 Uhr

Die kulinarischen Höhepunkte sind diesmal

- Museumsplatte
- Drescherbrot
- Freizeitweckerl
- Torten und Kuchen

### **Eine Runde wie vor 50 Jahren**

Eine Ballonflasche Sodawasser und ein Doppler Wein.  
Beim Heurigen kann man das neu- oder wiederentdecken.

## Senioren- und Pensionistennachmittag

Samstag, 19. August 2017

um 14.00 Uhr

im Freizeitmuseum Langau (beim Schnitterhahnheurigen)

### Landjugend



## Projektmarathon

- 42 Stunden für den guten Zweck

*01. - 03. September*

Wir die Landjugend Langau nehmen heuer erstmals beim Projektmarathon teil.

Erklärung:

Die TeilnehmerInnen des Projektmarathons stellen sich ein Wochenende lang in den Dienst ihrer Gemeinde. VertreterInnen der Landjugend Niederösterreich nehmen im Vorfeld des Marathonwochenendes Kontakt mit den jeweiligen GemeindevertreterInnen auf und vereinbaren eine Aufgabenstellung für die örtliche Landjugendgruppe. Die Sprengelleitung bekommt am Freitagabend diese Aufgabe überreicht. Die Gruppe hat nun 42 Stunden Zeit, die gestellten Aufgaben zu lösen. Zusätzlich berichtet die Gruppe auf der Tat.Ort Jugend Homepage über ihr Projekt.

*Am Sonntagnachmittag wird unser Projekt präsentiert, hier würden wir uns über euren Besuch sehr freuen.*

### Musikkapelle



## Tag der Blasmusik

Samstag, 26.8.2017

ab 13:00 Uhr

in ganz Langau und Hessendorf

Mit musikalischen Grüßen

Eure Musikkapelle Langau

## TRANSFERS 2. KLASSE WALDVIERTEL THAYATAL



○ **USV Kühnring**  
 Zugänge: Jan Havlicek (Oberndorf), Lukas Bühler (Geras), Manuel Frank (Schwarzenau), Daniel Fuss (St. Bernhard).  
 Abgänge: Daniel Zotter (St. Bernhard), Stefan Bauer (Straning).  
 Trainer: Jürgen Nußbaum.

○ **USC Maltersbach**  
 Zugänge: keine.  
 Abgänge: keine.  
 Trainer: Libor Palicka.

○ **USV Brunn/Wild**  
 Zugänge: Michael Gleixner (Neuanmeldung).  
 Abgänge: keine.

Trainer: Heinz Pinter.

○ **USV St. Leonhard/Hornerwald**  
 Zugänge: keine.  
 Abgänge: keine.  
 Trainer: Christian Maier.



### SPORTFEST

Fr., 11. + Sa. 12. August

Sportplatz - Festzelt

Fr., 11. August

**21.00 CAPTAIN MORGAN PARTY !**

Happy Captain Hour, Special Shoots & Cocktails

Sa., 12. August

ab 17.00

**FUSSBALLTENNISTURNIER**

**21.00 SOMMER-  
NACHTSFEST**

TANZMUSIK mit den

**"THAYATALER LAUSERN"**

("rund um unseren Erich Henschling")

Freie Spenden.....Weinbar....! !

Apropos Sportfest !

Wir bitten schon vorab um Entschuldigung.....

.....für die mehr oder weniger intensive

Lärmbelästigung während unseres Sportfestes !



Der SVU gratuliert herzlichst:  
**"Oldboy" Helmuth TRAXLER**  
 zur Feier seines 60. Geburtstages !  
 wengleich etwas verspätet, so doch nicht minder herzlich  
**"Oldboy" Franz BRUNNER**  
 zur Feier seines 60. Geburtstages !

Als Neuzugang bzw. Rückkehrer begrüßen wir herzlichst:  
**Tomas VESELOVSKY (Ravelsbch)**

**TRANSFERS !**

Es spricht die Vorbereitungsspielerstatistik:

**Eggendorf im Thale - SVU LANGAU: 5:3 (2:2)**

Tore: Stefan WINKLMÜLLER, Tomas VESELOVSKY, Oliver LINSBAUER

**SVU LANGAU - Grabern: 4:2 (2:2)**

Tore: Vaclav ZAPLETAL.....2, Johannes RIEDL, Klaus REISS

**Zellerndorf - SVU LANGAU 5:3 (4:1)**

Tore: Johannes RIEDL, Rainer REISS-WURST, Vaclav ZAPLETAL

**Vorbereitungsspiele:**

Sa., 5. August. SVU LANGAU - Weitersfeld 19.30

**Meisterschaftsauftakt:**

So., 13. August Drosendorf - SVU LANGAU 17.00

Fr., 18. August SVU LANGAU - Großsiegharts 20.30

○ **USV Geras**  
 Zugänge: David Redl (Breiteneich), Philipp Lenz (Weitersfeld), Alexander Kaufmann (Drosendorf).  
 Abgänge: Lukas Bühler (Kühnring), Samir Nezirovic (Breiteneich), Junuz Nezirovic (Eggenburg).  
 Trainer: Markus Hainschwang (neu).

○ **USV Allentsteig**  
 Zugänge: keine.  
 Abgang: Rainer Weixelbraun (Windigsteig).  
 Trainer: Stephan Gerstl.

○ **SV Groß-Siegharts**  
 Zugänge: Radek Vodicka (HKF Olomouc/CZ).  
 Abgänge: Mario Weixelbraun (Waidhofen/Thaya), Felix Reegen (Karlsteln), Daniel Bauer (Karriereende).  
 Trainer: Georg Wagner (neu).

○ **SCU Thaya**  
 Zugänge: Marco Baldreich (Waidhofen), Vladimir Balek (Schweiggers), Florian Birngruber (Amaliendorf), Matthias Glaser (Schwarzenau), Stanislav Nohynek (Schweiggers), Michael Palmeshofer (Waidhofen), Mika Reifenberger (Raabs), Laurin Sowa (Waidhofen), Patrick Strohmayer (Waidhofen).  
 Abgänge: Miloslav Kafka (Karriereende), Tomas Sedlacek (Dobronin), Jakub Sindelka (Žďár/Tschechien), Stefan Eichhorn (Gastern), Michael Kremslehner (Schwarzenau), Markus Haidl (Raabs), Patrick Scherak (Schwarzenau).  
 Trainer: Thomas Strondl (neu).

○ **SV Windigsteig**  
 Zugänge: Rainer Weixelbraun (Allentsteig), Julian Schönfelder (Waidhofen), Patrick Bauer (Großdietmanns), Jan Tuma (Hoheneich), Michal Niederle (Waldhausen).  
 Abgänge: Ervin Alilovic, Jürgen Polt (Vitis).  
 Trainer: Gerhard Pfeisinger.

○ **USV Karlstein**  
 Zugänge: Vojtech Bouska (MAS Tabor), Felix Reegen (Groß Siegharts), Robin Dollensky (Raabs), Michael Ludik, Georg Moldaschl, Bernhard Bräuer (Neuanmeldungen).  
 Abgänge: Thomas Kornell (Raabs), Matthias Hauer (Gastern), Erich Konopatsch, Patrick Schiefer (beide Drosendorf).  
 Trainer: Rudolf Pany (neu).

○ **UFC Drosendorf**  
 Zugänge: Milan Kostecky (Trebic), Erich Konopac, Patrick Schiefer (beide Karlstein).  
 Abgänge: Zdenek Cerveny, Klaus Zehelbauer (St. Bernhard).  
 Trainer: Ronald Knoll.

○ **SV Göpfritz**  
 Zugänge: keine.  
 Abgänge: Oliver Bauer (Waldhofen), René Schleritzko (Brunn/Wild).  
 Trainer: Petr Janda.

○ **USV Japons**  
 Zugänge: Marco Deim, Mathias Auer (beide Raabs), Jiri Muzik (Policka).  
 Abgänge: Dominik Prochazka (Australien).  
 Trainer: Patrik Zelinsky.

○ **SVU Langau**  
 Zugänge: Tomas Veselovsky (Ravelsbach).  
 Abgänge: keine.  
 Trainer: Christian Genner.

**Veranstaltungen beim Nachbarn – August 2017**

**Do 03. 08. um 19.30 Uhr Schloss Frain an der Thaya / Vranov** Konzert der Band POUTNICI, Bluegrass und Country, im Schlosshof, Eintritt 130 Kronen

**Fr 04. 08. um 20.30 Uhr Drosendorf Strandbad Open Air Kino „Toni Erdmann“**

**Sa 05. 08. um 20.30 Uhr Drosendorf Strandbad Kino „Familie zu vermieten“**

**Sa 05. 08. um 17 Uhr Galerie KULTUR°PUNKT HARDEGG**, Hardegg/Hauptplatz

Vernissage Herbert Bednarik (Pleissing), geöffnet bis 27. Aug. Sa/So/Fei 13-18 Uhr  
[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Sa 05. 08. um 15 Uhr Kulturbrücke Gutshof Fratres „Schrumpfen oder anders wachsen? – Erfolgsmodelle aus der Region“** – [www.kulturbruecke.com](http://www.kulturbruecke.com)

Ausstellung Pia Dogana/Franz Tisek, Impulsreferat Josef Baum

Podiumsdiskussion „Anders wachsen“ mit Lisa Dyk, Raabs, Heini Staudinger u.a.

Lesung „Normalsein ist Wahnsinn“ mit Sarah Schill & Lydia Starkulla

Musikalische Begleitung: Günter Novak: „Lebma jetzt-Lebma heit“.

**Fr 11. 08. um 20.30 Uhr Drosendorf Strandbad Kino „Houston we have a problem“**

**Sa 12. 08. um 20.30 Uhr Drosendorf Strandbad Open Air Kino „Olli Mäki“**

**Sa 12. 08. um 19 Uhr Burg Hardegg Tavernenabend mit Konzert der „Bohemian Bards“**, Speis`und Trank ab 18 Uhr mit musikalischer Untermalung durch die Bohemian Bards (mittelalterliche Musik)

Ticketpreise: € 18,- Erwachsene, € 13,- Kinder 6-16 J., Vorverkauf vergünstigt

Konzertkarten: 0664 21 45855 oder [office@burghardegg.at](mailto:office@burghardegg.at)

**Sa/So 12./13. 08. Frainer Kirtag**, Musik und Tanz

**So 13. 08. um 19 Uhr Eröffnungskonzert der Hornbläser im Schlosshof Drosendorf**

**Mo 14. 08. um 20 Uhr Jazzclub Drosendorf OPEN AIR IM SCHLOSSHOF**

„HARALD GANGL TRIO feat. CLAUDIA K.“. Harald Gangl, der Singer-Songwriter mit der warmherzigen Stimme, nimmt sein Publikum auf einen spannenden und sensitiven Trip, durch die Geschichten, die das Leben für ihn schrieb, mit.

**Di 15. 08. ab 8 Uhr Hardegg/Nationalparkhaus „Kräuterfest“**, [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Sa 19. 08. Stalleker Kirtag, 13 Uhr Hl. Messe, Segnung der durch den Alt-Stalleker Gottfried Bach renovierten Johannes Nepomuk-Statue**, abends Musik und Tanz

**Sa 19. 08. um 15 Uhr Gutshof Fratres „Die zerbrechliche Welt – Indizien einer Katastrophe“**

Ausstellung Stanislav Vít, Vortrag K. Cerný: „Das Unwort NOCH“, Buchpräsentation, Konzert Gildas Delaporte: „Chansons de Poetes“

**Sa 19. 08. um 16 Uhr Abschlusskonzert der Hornbläser im Schlosshof Drosendorf**

**So 20. 08. um 10 Uhr Hl. Messe im Schlosshof mit Hornbläser**

**Sa 26. 08. um 17 Uhr Heurigenkabarett der LAK im Schlosshof „Mini & Claus“**

**Sa 26. 08. um 18 Uhr Schloss Ruegers (Riegersburg) „Fledermausnacht mit Vortrag und Fangaktivitäten“**, Dauer 2,5 Stunden, Eintritt: € 6,- Erwachsene, € 4,- Kinder

Anmeldung: 0664 21 45855 oder [office@schlossruegers.at](mailto:office@schlossruegers.at)

**Sa 26. 08. Schaffinger Kirtag** ab 13 Uhr Kleine Musik, ab 20 Uhr Tanzveranstaltung

**So 27. 08. nachmittags Musik unter den Kastanien beim Gasthaus**

**Fr 01. 09. um 20 Uhr Jazzclub Drosendorf „Martin Breinschmid & The Radio Kings“**

„From Basin Street to Broadway“. Die Radio Kings präsentieren in diesem Programm einige der größten Hits des Jazzrepertoires. - [www.jazzclub-drosendorf.at](http://www.jazzclub-drosendorf.at)

**31. 08.- 03. 09. Weitra u. Umg. Waldviertelakademie Internationale Sommergespräche** „Die Welt von morgen – Europas Werte und unsere Zukunft“

Infos und Anmeldung unter [www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at), Tel. 02842/537 37, Fax: DW 9

**Sa 02. 09. um 17 Uhr Galerie Kultur°Punkt Hardegg Vernissage Gerti Briebauer** (Heinrichsreith), geöffnet bis 17. Sep. Sa/So 15-18 Uhr

**Stift Geras Sonderausstellung „Stift Geras und seine Pfarren“**

Orte, Menschen, Begegnungen im Seelsorgeraum Stift Geras

**Ausstellung „Die unendliche Fülle des Seins“** geöffnet Mittwoch bis Sonntag 11-16 Uhr, [WWW.STIFTGERAS.AT](http://WWW.STIFTGERAS.AT)

**Naturpark Geras** geöffnet Di-So und Ftg 9-18 Uhr, Mittagstisch in der Naturpark-Ranch: Reservierung unter 0676 39 344 21

**Nationalparkhaus Thayatal** geöffnet täglich 9-18 Uhr, Cafe-Restaurant (Mo. Ruhetag) ab 10 Uhr; - [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Schloss RUEGERS (Riegersburg)** im August täglich geöffnet 10-18 Uhr, Führungen zu jeder vollen Stunde - [www.schlossruegers.at](http://www.schlossruegers.at)

**Eggenburger Mondscheinkino** bis 13. August – [www.mondscheinkino.eggenburg.at](http://www.mondscheinkino.eggenburg.at)

Beginn 21 Uhr Wiese beim Kanzlerturm – Reservierung: 02984/3400

# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

*Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juli 2017 los war*

### 1. Platz für Langau bei der Blumenschmuckaktion im Waldviertel



Am Donnerstag, den 13. Juli 2017, besuchte eine Jury der Aktion „Blühendes NÖ“ unseren schönen Ort, um den Blumenschmuck in unserer Gemeinde wie immer einer kritischen Prüfung zu unterziehen. Vor kurzem erhielten wir dann die äußerst erfreuliche Mitteilung, dass wir heuer im Viertelsbewerb (Waldviertel) in unserer Gruppe den ERSTEN Platz erreicht haben.

Der Glückwunsch gilt all jenen, die sich unermüdlich und im Sommer fast täglich darum bemühen, alle Grünflächen, Blumeninseln, Fensterstöcke und alles andere zu pflegen und so wunderschön zu gestalten, dass wir diesen Preis verdient haben.

Besonders positiv wurde bei der Bewertung die ehrenamtliche Pflege der öffentlichen Blumeninseln durch die Hausbesitzer und die Abhaltung der Blumeninselpflegetage hervorgehoben.

Auf Grund unseres 1. Platzes im Waldviertel wird unser Blumenschmuck nochmals auf Landesebene bewertet. Diese Begehung findet am **17. August 2017** statt und wir dürfen bereits jetzt wieder um Eure tatkräftige Unterstützung bitten.

Vielen herzlichen Dank an ALLE die wieder so fleißig ihren "grünen Daumen" unter Beweis gestellt haben - allen voran unserer Vizebürgermeisterin Margit Reiß-Wurst mit ihren fleißigen Blumenfreundinnen für das großartige Engagement - wir dürfen wirklich stolz auf unsere wunderschöne Gemeinde sein!

### Sonnwendfeuer - immer ein Highlight

Bei wunderbaren aber sehr trockenen Witterungsverhältnissen veranstaltete unsere Freiwillige Feu-

erwehr Langau am 1. Juli 2017 wieder das traditionelle Sonnwendfeuer.



Unsere Damen und Herren der Feuerwehr stellten wieder sehr eindrucksvoll ihr Organisationstalent unter Beweis. Die vielen Besucherinnen und Besucher wurden somit bestens kulinarisch durch die FF Langau verwöhnt. Auf Grund der extremen Trockenheit wurde zwar das Fest abgehalten, aber auf das Entzünden des Feuers wurde aus sicherheitstechnischen Gründen verzichtet.

Der sehr beliebte Höhepunkt - das traditionellen Feuerwerk um ca. 23:00 Uhr - konnte aber glücklicherweise und zur Freude der vielen Besucherinnen und Besucher abgeschossen werden.

Auch mit dem Sonderzug des Reblaus-Express konnten wieder viele zusätzliche Gäste diese einmalige Veranstaltung besuchen. Für den Transport vom Bahnhof zum Festgelände wurde selbstverständlich gesorgt.

Ein herzliches Dankeschön an unsere FF Langau für die Organisation dieser wunderbaren und weit über unsere Gemeindegrenzen hinaus bekannten Veranstaltung und natürlich allen Gästen für den treuen Besuch!

### Zimmergewehrschießen des ÖKB

Am 15. und 16. Juli 2017 fand im Schuppen des Gasthauses Appeltauer wieder das traditionelle Zimmergewehrschießen des Kameradschaftsbundes statt.

Es kamen wieder viele Gäste, um ihre Treffsicherheit zu testen und bei gemütlicher Atmosphäre die anderen Teilnehmer beim Turnier zu beobachten. Mit dem Zimmergewehr und der Luftdruckpistole konnten die vielen Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre ruhige Hand unter Beweis stellen. Für die Gewinner und viele weitere Hobbyschützen gab es natürlich in gewohnter Form noch viele Sachpreise und natürlich die gewohnt kulinarisch

köstliche Versorgung durch die fleißigen Mitglieder des Kameradschaftsbundes Langau.



Ein herzliches Dankeschön an den ÖKB Langau mit Obmann Werner Gerstl und seinen tüchtigen Helferinnen und Helfern für die Abhaltung dieser Veranstaltung und herzliche Gratulation an die vielen Meisterschützen!

### **Platzkonzert unserer Musikkapelle**

Am Sonntag den 16. Juli fand nach der hl. Messe am Hauptplatz Langau vor dem Friedens- und Kriegerdenkmal bereits das 2. Platzkonzert der Musikkapelle Langau statt. Es wurde über eine Stunde traditionelle Blasmusik von Märschen bis Polkas geboten.

Für die Gäste schenkten die Marketenderinnen der Musikkapelle Getränke aus und so wurde es bei angenehmen Temperaturen zu einer kurzweiligen und unterhaltsamen Stunde.

Der Reinerlös aus diesem Platzkonzert wird von der Musikkapelle für die Renovierung des Friedhofeinganges an die Pfarre Langau gespendet!

Obwohl die Musikkapelle, so wie viele Vereine, stets viel Geld für den laufenden Betrieb (für Musikinstrument, Noten, Reparaturen und dergleichen) benötigt, ist diese Spende ein tolles Zeichen von sozialem Engagement und verdient besondere Erwähnung!



Wir gratulieren unserer Musikkapelle zu dieser wirklich tollen Idee und bedanken uns für den unermüdlichen Einsatz!

### **Spinnen im Freizeitmuseum**

Im Freizeitmuseum, wo am Sonntag, den 25. Juni 2017 alte Spinnräder wieder einmal zu Ehren kamen. Bei einem Schauspinnen zeigten

Susanne Jungnikl, Rosi Grieder und Gerti Briebauer, wie aus der geschorenen Rohwolle hochwertige Schafwolle produziert wird.



Schafwolle ist ein ökologisch hochwertiger nachwachsender Rohstoff, für dessen Verarbeitung vergleichsweise wenig Energie benötigt wird. Schafwolle hat wunderbare Eigenschaften wie hohes Wärmerückhaltevermögen, gute Luftdurchlässigkeit, einen Selbstreinigungseffekt und besitzt hohe Recyclingfähigkeit. Sogar als „Heilwolle“ lässt sie sich verwenden.

Bevor die Rohwolle weiterverarbeitet werden kann, muss sie von Rückständen gereinigt, gewaschen und gekämmt werden. Nach Wunsch kann sie auch gefärbt werden. Ganz zum Schluss wird auf dem Spinnrad dann der Wollfaden hergestellt.

### **Vielen Dank an unsere Faschingsgilde**



Vor unserem Volksschul- und Kindergartengebäude wird in den nächsten Wochen ein neuer Spielplatz für unsere Kleinsten entstehen. Die ersten Arbeiten dazu haben bereits begonnen.

In diesem Zusammenhang hat sich unsere Faschingsgilde Langau spontan bereit erklärt dieses Projekt mit € 2.500,-- zu unterstützen. Wir möchten uns vorab sehr herzlich für diese wirklich sehr großzügige Spende bedanken und werden nach Fertigstellung des Spielplatzes noch einen offiziellen Dank nachholen.

Vielen herzlichen Dank!!!!

### **NÖ Heckentag 2017**

Der Heckentag hat sich in den vergangenen Jahren zu einer beliebten Herbsttradition gemausert. Der Verein Regionale Gehölzvermehrung (RGV) bietet bei der Aktion heimische Sträucher, Bäumchen und Obstbaumraritäten zum Kauf und Selberpflanzen an. Der NÖ Heckentag findet heuer

am 11. November statt. Für alle, die heimische Hecken, Sträucher und Bäume bestellen möchten, bietet er die optimale Gelegenheit. Pflanzenvorbestellung ist von 1. September bis 18. Oktober möglich.

#### **Tierisch genialer Lebensraum:**

Die garantiert heimischen Gehölze glänzen nicht nur durch ihre jahrtausendelange Anpassung an die regionalen Klima- und Bodenbedingungen mit Robustheit und Wuchskraft. Damit haben sie gegenüber den üblicherweise im Handel erhältlichen regionsfremden Pflanzen einen großen Vorteil. Auch die Tierwelt spürt den feinen Unterschied, denn unsere Schmetterlinge, Bienen und Vögel bevorzugen vor allem heimische Gehölze als Lebensraum, Nahrungsquelle oder Nistplatz. Unter anderem ist auch heuer wieder die „Schmetterlingshecke“ im Angebot. Sie bietet Gehölze, die von Schmetterlingen und deren Raupen gerne genutzt werden.



© Samuel Käppeli

#### **Altbewährtes neu entdeckt:**

Für GartenbesitzerInnen bietet der NÖ Heckentag die Möglichkeit Selbstgemachtes mit regionalen Zutaten aufzuwerten. Das angebotene „SÖWA GMOCHT“ – Heckenpaket beispielsweise ist vor allem für Naschkatzen ein Muss. Nachdem die Sträucher ihre ersten Früchte tragen, steht der Verarbeitung zu schmackhaften Gerichten nichts mehr im Wege. Ein Highlight ist heuer die angebotene „halbwilde“ Quitte, die beispielsweise zu „Quittenkas“ und Co verarbeitet werden kann. Auch eine spezielle Kinderhecke mit optimal geeigneten Pflanzen ist im Angebot: ungiftig, zum Basteln geeignet, ohne Dornen und Stacheln und mit Früchten zum Naschen!

#### **Wildgehölz des Jahres:**

Besondere Aufmerksamkeit erhält heuer die Berberitze, auch Weinscharl genannt. Der Strauch bezaubert im Frühjahr mit seinen gelben Blüten und seine roten, säuerlichen und vitaminreichen Früchte bieten schmackhafte Verarbeitungsmöglichkeiten im Herbst. Die Wildgehölzmonografie dazu ist druckfrisch am Heckentag erhältlich.

#### **Einfache Vorbestellung:**

Zwischen 1. September und 18. Oktober 2017 haben Sie die Möglichkeit bequem im Internet oder mittels Bestellschein per Fax oder Post ihre gewünschten Sträucher, Obstbaumveredelungen und Fruchtsträucher vorzubestellen. Die heimischen Gehölze sowie die Fruchtsträucher sind

wurzelackte Baumschulware, bei den Obstbäumen handelt es sich um einjährige Veredelungen. Ihre Bestellung wird anschließend verpackt und steht am 11. November 2017 an einem der acht Abholstandorte bereit. Zwischen 9.00 und 14.00 Uhr können die vorbestellten Pflanzen an den Ausgabestandorten in Amstetten, Etmannsdorf am Kamp, Merkengersch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Phyra bei St. Pölten oder Tulln abgeholt werden.

#### **Heimisch und standortangepasst:**

Die angebotenen Sträucher und Bäumchen sind alle „waschechte Niederösterreicher“, die sich als Nachfahren von Wildgehölzen in freier Natur über Jahrtausende behauptet haben und somit perfekt an unsere Standortbedingungen angepasst sind. Die Samen dafür werden vom Verein Regionale Gehölzvermehrung händisch gesammelt, aufbereitet und in den Partnerbaumschulen zu kräftigen Jungpflanzen herangezogen.

#### **Beratung und Informationsmaterial:**

Beim NÖ Heckentag stehen vor Ort Expertinnen und Experten zur Verfügung, die mit ihrem Fachwissen dafür sorgen, dass die „Neo-Hecken-BesitzerInnen“ auch alle notwendigen Informationen zum richtigen Pflanzen und Pflegen erhalten. Aber natürlich wird noch weiter gedacht und es gibt auch tolles Informationsmaterial und Rezeptkarten für Sie!

**Weitere Informationen** zum NÖ Heckentag sowie den Bestellmöglichkeiten:

Hecken-Telefon 02952 43 44 830 (9.00 – 16.00 Uhr) und unter [office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at) bzw. [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

---

#### **Meldung von Schweinehaltungen**

Auf Grund des Auftretens von Afrikanischer Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien (80km entfernt von der österreichischen Grenze), wird erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen dem Betreiber des Verbrauchergesundheitsinformationssystem (VIS) zu melden ist, damit die Haltung in dieser Datenbank registriert werden kann. Betreiber des VIS ist die Bundesanstalt Statistik Österreich.

Wurde die Haltung von Schweinen im VIS noch nicht registriert, dann ist dies vom Tierhalter nachzuholen.

#### **Wer ist meldepflichtig?**

Die Tierhalter von Schweinen (auch von als Heimtieren gehaltenen Schweinen) müssen innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung diese direkt beim Betreiber des VIS melden.

#### **Was ist zu melden?**

Es ist eine eventuell bereits vorhandene Betriebsnummer, die Daten zum Tierhalter (Adresse, die Rechtsform des Betriebes, persönliche Daten des Tierhalters, Kommunikationsdaten), sowie Daten zur Tierhaltung (insbesondere Datum der Aufnahme der Tierhaltung, Tieranzahl) zu melden.

## Wie und wohin ist zu melden?

Die Meldung ist an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VIS-Register postalisch (Adresse: Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per E-Mail ([vis@statistik.gv.at](mailto:vis@statistik.gv.at)) oder per Fax (01 711287782) zu übermitteln.

## Hinweis zu Freilandbetrieben

Freilandhaltungen von Schweinen müssen auf Antrag des Tierhalters gemäß Schweinegesundheitsverordnung von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde genehmigt werden.

Nicht genehmigte Schweinefreilandhaltungen sind in Hollabrunn, Mistelbach, Gänserndorf, Korneuburg und in Gebieten nördlich der Donau der Bezirke Bruck/Leitha und Tulln seit 4. Juli 2017 verboten.

## Vorsorgeaktiv - Gesundheit für mich



# VORSORGEaktiv

PROGRAMM ZUR NACHHALTIGEN LEBENSSTILÄNDERUNG

Unsere Gesundheit hängt stark davon ab, wie wir leben und arbeiten. Dazu gehört natürlich Essen und Trinken, aber auch alles, was unseren Alltag ausmacht.

Das Verhalten zu ändern, ist nicht immer einfach! Das Programm »Vorsorgeaktiv« unterstützt Sie dabei, Ihre Lebensgewohnheiten langfristig und positiv zu verändern. In einer Gruppe von 8 bis 15 Personen werden Sie von Expertinnen und Experten aus den drei Bereichen Bewegung, Ernährung und Mentale Gesundheit direkt in Ihrer Heimatgemeinde oder in Ihrer näheren Umgebung begleitet. Das Programm richtet sich an alle Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher über 18 Jahre, bei denen ein erhöhtes Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen festgestellt wird. Die Teilnahme am Programm ermöglicht es einerseits, die Risikofaktoren zu senken, und andererseits, die Lebensqualität zu erhöhen.

24 Einheiten pro Bereich – 72 Stunden für MICH  
Nur € 99,- pro Teilnehmerin bzw. Teilnehmer für den gesamten Turnus + € 100,- Kautions. Die Kautions wird nach mind. 60%iger Teilnahme pro Bereich rückerstattet. Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus »Gesunden Gemeinden« der Initiative »Tut gut!« wird eine Vergünstigung von € 15,- gewährt.

Informieren Sie sich bei: Stefanie Mader-Wagner, BSc.

»Tut gut!« ist eine Initiative des Landes Niederösterreich. [www.noetutgut.at](http://www.noetutgut.at)

»Vorsorgeaktiv – Gesundheit für mich

10 **NÄCHSTER INFOTERMIN:**

Mi. 14. September 2017 - 19:00 Uhr  
Sitzungssaal Gemeindeamt LANGAU  
Kleinregion Thaya-Taffa-Wild  
Tel.: 0676/858 7234 534  
Mail: [stefanie.mader-wagner@noetutgut.at](mailto:stefanie.mader-wagner@noetutgut.at)

## Waldviertler Jobmesse

Am Freitag, den 29.9. und Samstag, den 30.9.2017 findet in der Sporthalle Waidhofen/Thaya wieder die Waldviertler Jobmesse statt.

Über 60 Waldviertler TOP - Betriebe präsentieren ihre Unternehmen, ihre offenen Jobs, Lehrstellen und Berufsbilder!

Die Waldviertler Jobmesse des Wirtschaftsforum Waldviertel ist inzwischen fester Bestandteil im Waldviertler Veranstaltungskalender geworden und zieht jedes Jahr über 3.500 Besucherinnen und Besucher (davon mehr als 1.000 Waldviertler Schülerinnen und Schüler), namhafte Waldviertler TOP - Betriebe als Aussteller, quer durch alle Branchen und aus allen Waldviertler Bezirken, sowie zahlreiche Ehrengäste, wie Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, die Präsidentin der Wirtschaftskammer Niederösterreich, BR KR Sonja Zwagl, NR Ing. Mag. Werner Groß, LAbg. Bgm. Jürgen Maier uvm. an!

Das große Interesse der Waldviertler Betriebe, bei der Waldviertler Jobmesse als Aussteller mit dabei zu sein, die zahlreichen Besucherinnen und Besucher und das tolle Medien-Echo bestätigen:

Waldviertler Jobmesse – große Wichtigkeit und Bedarf im Waldviertel!



Veranstalter:

Wirtschaftsforum Waldviertel, Verein zur Förderung der Wirtschaftsentwicklung im Waldviertel, Gartenstraße 32, A-3910 Zwettl,

[www.wfww.at](http://www.wfww.at)

[info@wfww.at](mailto:info@wfww.at)

ZVR 802086838

UID ATU 66238127

Mag.(FH) Martina Surböck-Noé, Geschäftsführerin

Telefon: 02822/ 9001 –600,

Mobil: 0664/ 39 26 766, Mail:

[martina.noe@wfww.at](mailto:martina.noe@wfww.at)

## Tagesbetreuungseinrichtung speziell für Kinder unter 3 Jahre



Wie bereits im Juli-Willi kurz angekündigt wird es ab September 2017 in den Räumlichkeiten unseres Kindergarten eine Tagesbetreuungseinrichtung speziell für Kinder unter 3 Jahren geben. Mit diesem Projekt wollen wir die Eltern - besonders die Mütter - beim Wiedereinstieg in den Arbeitsprozess unterstützen.

Dieses Projekt wird in Kooperation mit den Gemeinden Drosendorf-Zissersdorf, Geras, Weitersfeld und Hardegg umgesetzt.

Bei Bedarf bitte einfach auf dem Gemeindeamt melden - es wird ca. Mitte August eine genauere Besprechung mit den Eltern, dem Betreuungspersonal und Gemeindevertretern geben.

Wir würden uns auch freuen, wenn Sie dieses Angebot auch in Ihrem Freundeskreis weiter erzählen.

Für genauer Informationen stehen wir Ihnen gerne am Gemeindeamt unter 02912/401 bzw. [gemeinde@langau.at](mailto:gemeinde@langau.at) zur Verfügung!



## NÖ - Challenge - aktivste Gemeinde gesucht



Sammele von 1. Juni bis 17. September 2017 aktive Minuten und mache deine Gemeinde zur Aktivsten in Niederösterreich!

Verbinde Deine Fitness-App mit der NÖ Challenge und alle Deine sportlichen Aktivitäten zählen für Langau!

Nähere Informationen und die Verbindung zur App herstellen auf [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at).

Eine Initiative von Sportland NÖ!

## Mitteilung des Abfallwirtschaftsverbandes

ÖKO-Box-Sammlung wird ab sofort eingestellt!

Über viele Jahre wurden die Getränkeverbundkartons in der ÖKO-Box gesammelt. Leider haben die Entsorgungsbetriebe die getrennte Sammlung mit der ÖKO-Box ab sofort eingestellt. Es können daher keine leeren ÖKO-Boxen auf der Gemeinde mehr zur Verfügung gestellt werden.

Ab sofort bitte die Getränkeverbundverpackungen bequem und gemeinsam mit anderen Kunststoffverpackungen über die gelbe Tonne bzw. den gelben Sack entsorgen.

Aus den gesammelten Getränkeverbundkartons entsteht, nach deren Aussortierung, auch weiterhin neuer Karton!

## [www.langau.at](http://www.langau.at) - ein Besuch lohnt sich

Der Webauftritt der Marktgemeinde Langau unter [www.langau.at](http://www.langau.at) ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen, aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde.

Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf [www.langau.at](http://www.langau.at) !!!



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst

# STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Marktgemeinde Langau schreibt eine Stelle als

## Mitarbeiter/in im Verwaltungsdienst - Schwerpunkt Buchhaltung

öffentlich zur Nachbesetzung auf Grund anstehender Pensionierung aus.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden - es sind auch 20 bzw. 30 Wochenstunden möglich.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde- Vertragsbedienstetengesetzes 1976, LGBl. 2420, in der geltenden Fassung - wenn möglich ab November 2017.

### Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst bei männlichen Bewerbern
- Gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel, Access, Power-Point, MS-Office inkl. Outlook usw.)
- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung (Handelsschule, HAK, HLW, ...)
- Gute Selbstorganisation, Eigeninitiative, Belastbarkeit, Kreativität, Kontaktfreundlichkeit, Einsatzbereitschaft und teamorientiertes Arbeiten
- Gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift und sicheres Auftreten
- Ablegung – soweit nicht bereits gegeben – der vorgeschriebenen Dienstprüfungen binnen drei Jahren ab der Aufnahme
- Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung
- Gesamtwirtschaftliches Denken
- Gute Kenntnisse der Region
- Flexible Arbeitsbereiche (Gemeindeamt, Kindergarten,...)

### Bewerbung:

Schriftliche Bewerbungen mit Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Darstellung der bisherigen Tätigkeiten, Foto, Zeugnisse über bisherige Tätigkeiten (Kopien), Geburtsurkunde (Kopie), Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie).

Wenn Sie Interesse an einer vielseitigen und interessanten Aufgabe haben, so senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis spätestens **22. August 2017** an die Marktgemeinde Langau, 2091 Langau 103, z. H. Bgm. Franz Linsbauer.

Gerne steht Ihnen Bgm. Franz Linsbauer für allfällige Fragen für Vorinformationen zur Verfügung!

**AUTO HAUS RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen

GÖNNEN SIE IHREM FAHRZEUG EINE VERJÜNGUNGSKUR!  
**FAHRZEUGPFLEGE INNEN UND AUSSEN**

<b>1</b>	<b>FAHRZEUG HANDWÄSCHE AUSSEN</b>	KLEINWAGEN € 19,- GROSSFAHRZEUGE € 25,-
<b>2</b>	<b>FAHRZEUG HANDWÄSCHE KOMFORT:</b> inkl. Versiegelung	KLEINWAGEN € 45,- GROSSFAHRZEUGE € 70,-
<b>3</b>	<b>PFLEGEPAKET BASIS:</b> Innenraum inkl. Kofferraum saugen, Einstiegsleisten reinigen, Armaturenbrett reinigen, alle Fenster innen und außen reinigen	KLEINWAGEN € 32,- GROSSFAHRZEUGE € 45,-
<b>4</b>	<b>PFLEGEPAKET STANDARD:</b> wie Pflegepaket Basis, + Fahrzeug Handwäsche	KLEINWAGEN € 45,- GROSSFAHRZEUGE € 60,-
<b>5</b>	<b>PFLEGEPAKET LUXUS:</b> wie Pflegepaket Standard, + Versiegelung	KLEINWAGEN € 85,- GROSSFAHRZEUGE € 105,-

**NEUES ANGEBOT**

**WIR BITTEN UM TERMINVEREINBARUNG UNTER 02912 / 424**  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Familie Resel*

Summencalle 100 • 2091 Langau • Tel. (02912) 424 • langau@resel-reusel.at • www.autohaus-resel.at

KLEINWAGEN: (Z.B.: GOLF, PULSO, PASSAT) / GROSSFAHRZEUGE: (Z.B.: SHARAN, QAZOQ, YLURK, TOURAN)

# PFARRNACHRICHTEN

SONNTAG, 6.8.: 9'15 HI.Messe – Verklärung des Herrn

SONNTAG, 13.8.: 9'15 HI.Messe

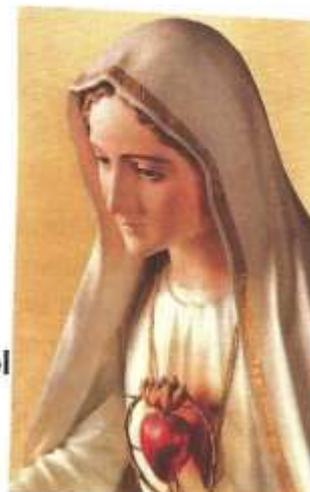


## MONATSWALLFAHRT GERAS

19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten, **Beichtgelegenheit**,  
Segnung mit der Jakob-Kern-Reliquie

19'30 Wallfahrtsgottesdienst, Lichterprozession

Leiter: Kräuterpfarrer H.Benedikt Felsinger, Pfarrer in Harth



DIENSTAG, 15.8.: HOCHFEST der Aufnahme Mariens in den Himmel

PFARRPATROZINIUM - 10 Uhr HI.Messe

SAMSTAG, 19.8.: 19 Uhr HI.Messe

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

Spenden

Kennwort: Augustsammlung

SONNTAG, 20.8.: 9'15 HI.Messe

IBAN : AT28 3258 5000 0007 6000

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

BIC: RLNWATWWOBG

[www.caritas-stpoelten.at](http://www.caritas-stpoelten.at)

**Caritas  
&Du**

MONTAG, 21.8. und DONNERSTAG, 24.8.: keine HI.Messe

SONNTAG, 27.8.: 9'15 HI.Messe

MONTAG, 28.8.: keine HI.Messe in Langau

HOCHFEST des HI.Augustinus, Regelvater der Prämonstratenser

19'30 Pontifikalamt in Geras

DONNERSTAG, 31.8.: KRANKENKOMMUNION

LEKTORENDIENST: 6.8.: Linsbauer, Reiß H. 13.8.: Reiß V., Dundler 15.8.: Kurzreiter,  
Reiß H. 20.8.: Eidher, Prand F. 27.8.: Linsbauer, Fischer 3.9.: Reiß V., Dundler

**Rosenkranzgebet:** jeden Donnerstag um 18'30 vor der Abendmesse

**Eucharistische Anbetung:** jeden Freitag, 10 Min. nach der Abendmesse

Vorankündigung: **Sonntag, 3.9.: Fußwallfahrt nach Maria Schnee**

**Monatliche Anbetung:**

Mittwoch, 6.9.: 18 Uhr HI.Messe, anschl. Anbetung bis 20 Uhr

Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:

Hr.Prior Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,

Hr.Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345 220 bzw. 0676/826 68 83 43

Hr.Abt Michael Prohazka: 0676/826 65 42 00.

Hr.Simon Petrus: 02912/345 678 oder 0681/81 77 45 88

Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)



PAPST FRANZISKUS

GEBETSMEINUNG DES HEILIGEN VATERS für AUGUST 2017

Die zeitgenössischen Künstler mögen durch ihre Kreativität vielen helfen, die Schönheit der Schöpfung zu entdecken.

**CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG der Kath.Männerbewegung  
am Samstag, 19.8. und Sonntag, 20.8.**

**Helfen zu können, macht uns zu Menschen.  
Gemeinsam für eine Zukunft ohne Hunger**

**Caritas  
&Du**

Am Freitag, 28.Juli um 15 Uhr läuteten landesweit in den Pfarrgemeinden die Kirchenglocken. Diese sollten an das **tägliche Sterben von Menschen an Hunger** aufmerksam machen und zum Engagement dagegen aufrufen. Caritas-Präsident Michael Landau: „In der Sterbestunde Jesu wollen wir daran erinnern, dass Millionen Menschen vom Hungertod bedroht sind.“ **Alle zehn Sekunden stirbt ein Kind an Hunger oder an den Folgen von Hunger.** Nicht immer kann die Todesursache direkt dem Hunger zugeordnet werden, dennoch sind etwa 45 Prozent aller Sterbefälle von Kindern unter fünf Jahren auf Unterernährung zurückzuführen. Auch jenen Kindern, die eine oder mehrere Hungerphasen überleben, drohen bleibende körperliche oder geistige Folgeschäden, von den seelischen einmal abgesehen. Sie werden öfter krank, tun sich in der Schule schwerer, sind insgesamt schwächer. Sie vererben damit Hunger und Armut später wieder an die nächste Generation.

**Weite Teile Ostafrikas wie auch die Sahelzone stehen vor einer der schlimmsten humanitären Katastrophen der jüngsten Geschichte. Nach Monaten - mitunter Jahren – ohne Regen** fehlen Trinkwasser und Nahrung. **Mehr als 20 Millionen Menschen** sind betroffen – das sind mehr als doppelt so viele wie Österreich EinwohnerInnen hat. Anhaltende Dürre aufgrund des Klimawandels und Konflikte berauben die Menschen ihrer Lebensgrundlagen. Tote Kamele und Ziegen liegen zwischen vertrockneten Sträuchern im Sand. Männer, Frauen und Kinder sind auf Haut und Knochen abgemagert. Mangelernährung ist eine stille Bedrohung für Millionen Kinder und ältere Menschen, denn besonders sie brauchen ausgewogene Ernährung und sauberes Trinkwasser. Wie auch Papst Franziskus in seiner Enzyklika Laudato si schreibt, ist das Klima „ein gemeinschaftliches Gut von allen und für alle“, aber die negativen Auswirkungen des Klimawandels fallen vor allem auf die Ärmsten zurück.

**In dieser Situation hilft die Caritas.** MitarbeiterInnen verteilen Lebensmittel, sauberes Wasser, Medikamente und Hygieneartikel. In Ernährungszentren werden unterernährte Kleinkinder versorgt. Die Caritas leistet aber nicht nur Nothilfe in Krisenzeiten: Wenn die Katastrophe überstanden ist, werden die Betroffenen dabei unterstützt, dass sie wieder für sich selbst sorgen können. **Diese Unterstützung ist nur mithilfe von Spenden möglich.**

**MARIA-NAMEN-FEIER im Wiener Stephansdom**

**Samstag, 9.9. und Sonntag, 10.9., Beginn an beiden Tagen um 15 Uhr  
Samstag Eucharistiefeier und Predigt: Erzbischof Dr.Franz Lackner, Salzburg,  
Sonntag Kardinal Dr.Christoph Schönborn.  
Motto: „Beten für den Frieden“.**



Glaubenszeugnis an beiden Tagen: Bischof Erwin Kräutler.  
Musikalische Gestaltung: ARS MUSICA, St.Franziskus-Volksschule, Wien 3  
Sonntag: Prozession zum Josefsplatz

**Doppeljubiläum „100 Jahre Fatima – 70 Jahre Rosenkranz-Sühnekreuzzug**

In Fatima forderte Maria vor allem die Bekehrung zu Jesus und seinem Wort. Frucht dieser Bekehrung wäre die Sorge um die Mitmenschen, besonders um die, die nicht mehr oder noch nicht an Gott glauben. Die Bitte der Gottesmutter: „Tut, was ich euch sage, und ihr werden Frieden haben“.

## PFARRVERBANDSAUSFLUG nach MARIA LANGEGER

im Dunkelsteinerwald

**SAMSTAG, 23. September 2017**

**Abfahrt: 7'30 von Geras** beim Stift, Bushaltestelle

9 Uhr Ankunft in Maria Langegg, Pause zum Kaffeetrinken

**10 Uhr Feier der Hl.Messe in der Wallfahrtskirche**

Anschl. Fahrt nach Emmersdorf, Mittagessen im Hotel „Donauhof“ – Stammhaus der Familie Pichler, die auch das Hotel-Restaurant Schüttkasten in Geras führt.

**13'30 Besichtigung des Donaukraftwerkes Ybbs**, anschl. Besuch des Heurigen „Haferkast'n“ in Luberegg. 18'30 Abfahrt von Luberegg

**20'15 Ankunft in Geras**

**Kosten: € 30,00** für Busfahrt, Führung im Donaukraftwerk Ybbs.

**Anmeldung bei Evelyn Oswald, Telefon: 0676 – 618 58 09 oder**

**E-Mail: evelyn.oswald@A1.ne**



## 2017 – 100 Jahre MARIENERSCHEINUNG in FATIMA

### 4. Erscheinung am 19.August 1917.

Am 13.August waren die 3 Seherkinder (Jacinta, Francisco und Lucia) im Gefängnis in Vila Nova de Ourém. Dort wurde ihnen erklärt, sie würden in Kürze geholt werden, um sie zu verbrennen.

Man wollte den Kindern das Versprechen abringen, dass sie nicht mehr zum Erscheinungsort in die Cova da Iria gehen sollten.

Die Kinder beschlossen im Gefängnis, den Rosenkranz zu beten. Jacinta zog eine Medaille hervor, die sie um den Hals trug und bat einen Gefangenen, sie an einem Nagel an der Wand aufzuhängen. Vor der Medaille kniend begannen die Kinder zu beten. Die Gefangenen beteten mit den Kindern, so gut sie konnten.

So erschien „Unsere Liebe Frau“ am 19.August 1917. Sie wünschte, dass die Kinder am Dreizehnten zur Cova da Iria kommen und weiterhin täglich den Rosenkranz beten sollten.

**„Betet, betet viel und bringt Opfer für die Sünder, denn viele Seelen kommen in die Hölle, weil sich niemand für sie opfert und für sie betet.“**



Wenn uns Maria immer wieder ans Herz legt: „Betet täglich den Rosenkranz!“ so reicht sie uns gleichsam die *Kostbare Perle* des Evangeliums, die sich in den Geheimnissen des Rosenkranzes verbirgt. Und wer von uns ist nicht auf der Suche nach dem Kostbarsten im Leben? Doch oft greifen wir nach den *Perlen*, die nur nach außen glänzen, für die Ewigkeit aber wertlos sind. Daher bittet uns Maria so eindringlich alle eitlen und trügerischen *Perlen* dieses Lebens zu verkaufen um die eine *Kostbare Perle* zu erwerben.

**In dem wir die Geheimnisse des Rosenkranzes meditierend betrachten und mit dem Faden unseres täglichen Lebens fest verbinden, erschließt sich uns immer mehr das Himmelreich und mit ihm Gott selbst.**

*Nicht das kleinste Gebet, nicht eine Träne einer geheimen Not, nicht ein Atemzug einer geheimen Sehnsucht an GOTT gerichtet werden je vergeblich sein!*

*Doch in Gottes eigener Zeit und auf Seine Weise werden sie in Wolken des Segens zurückgeweht und in einem Gnadenstrom der Barmherzigkeit auf dich herabfallen und auf alle, für die du betest.*



**Aus: Die Versöhnungsbotschaft von Fatima –Erinnerungen der Schwester Lucia** (in der Kirche aufliegend).

## Messenordnung August 2017

- 3.8.Do.19'00 Fam.Linsbauer 113 für +Eltern u.Großeltern//**Ausw.:** Rosa Müller u.Kinder für +Gatten u.Vater Karl Müller
- 4.8.Fr. 19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Johann Mold
- 5.8.Sa.19'00 Fam.Traun für +Paula, Josef u.Johann Sobor//**Ausw.:** Gertrude Weidinger für +Vater Alois Jung und Verwandte
- 6.8.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Elfriede Reiß u.Kinder f.+Gatten und Vater und ganze Verw./Für +Maria Feldmann zum Geburtstag u.f.+Gerhard Hess/Alfred Keiml f.+Vater und Geschwister/Elfi Traun f.+Eltern/Leichenbegleiter f.+Johann Lehninger
- 7.8.Mo.19'00 Familie Wurz für +Schwester, beidseitige Großeltern, Geschwister u.alle armen Seelen
- 10.8.Do.19'00 Rupert Steindl für +Vater u.ganze Verwandtschaft//**Auswärts:** Für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Hecht
- 11.8.Fr.19'00 Marina Schmutz für +Maria u.Roman Silberbauer und deren Söhne (nachgeholt vom 8.7.)//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Herta Neuwirth zum Geburtstag
- 12.8.Sa.19'00 Fam.Gerstl für +Vater u.Großvater u.a.Verw.//**Ausw.:**Für +Karl Schimani zum Todestag
- 13.8.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Für +Berthold Bayer u.a.a.S./Geschwister Lörinczi für +Eltern u.Bruder Franz/Für +Gatten Robert, Eltern u.Geschwister/Für +Johann Gangl, seine Tochter,Schwiegersöhne u.Enkelkinder/Leichenbegleiter für +Stefan Bayer/ Leichenbegleiter für +Karl Kollmann
- 14.8.Mo.19'00 Mama, Richard, Großeltern u., Gerhard für +Dennis zum 2. Sterbetag//**Ausw.:** Franz u.Maria Reiß (Absdorf) für +Martha Schindelböck/Leichenbegleiter für +Ernest Winkler
- 15.8.Di.10'00 Aufnahme Marias in den Himmel;** Helmut Neuwirth für +Schwester Gabi zum 50. Geburtstag, Eltern u. Verw.//**Ausw.:** Anna Schindelböck für +Eltern u.Geschwister/Anna Reiß 29 für +Gatten, seine Eltern, Schwester, Schwager, Nichte u. Neffen/Maria Kurzreiter für +Eltern, Großeltern u. Verw./Leichenbegleiter für +Herta Neuwirth/Margarete u. Franz Mitmannsgruber aus Dank u. zu Ehren der Gottesmutter Maria zur Silberhochzeit u. Bitte um Gesundheit, Gottes Segen und weiterhin um ein so liebevolles Miteinander
- 17.8.Do.19'00 Für +Josef Mold, seine Gattin, Söhne u. Verw.//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Rosa Müller/Leichenbegleiter für +Franz Glaser
- 18.8.Fr. 19'00 Martha Schindelböck für +Mutter und Bruder (nachgeholt vom 10.7.)
- 19.8.Sa.19'00 Leichenbegleiter für +Johann Hochrainer//**Ausw.:** Adele Wurst für +Tanten Maria Bartusch und Wilhelmine Fiedler/**Caritas-Augustsammlung**
- 20.8.So.09'15** Großeltern und Gerhard für +Dennis (nachgeholt v. 21.8.)//**Ausw.:** Fam.Franz Pfundstein für +Vater und Schwiegervater und ganze Verwandtschaft/Für +Tante Maria Riedl 68/Leichenbegl.für +Franz Riedl/Leichenbegleiter für +Anna Kargl/ Leichenbegleiter für +Leopoldine Brandstätter/Leichenbegleiter für +Johann Lehninger/ Leichenbegleiter f.+Johann Mold/**Caritas-Augustsammlung**
- 21.8.Mo. **Keine HI.Messe**
- 24.8.Do. **Keine HI.Messe**
- 25.8.Fr. 19'00 Für verstorbenen Dennis//**Auswärts:** Für verstorbene Maria und Johann Ensfelder
- 26.8.Sa.19'00 Gattin u.Söhne für +Franz Wurst//**Ausw.:** Fam.Mayerhofer für +Eltern/Edith Harrer für +Tante und Onkel/Anna Kornell und Kinder für +Gatten u.Vater und alle armen Seelen
- 27.8.So.09'15** Leichenbegleiter für verstorbenen Karl Kollmann zum 1. Todestag (nachgeholt v. 24.8.) //**Ausw.:** Für +Herta Neuwirth und Vater sowie Geschwister/ Für +Maria Bayer und alle armen Seelen/Gerhard und Veronika Reiß für +Eltern, Großeltern und Verwandtschaft/Elfi Traun für +Gatten/Maria Kurzreiter für +Gatten, Vater und Schwiegereltern
- 28.8.Mo. **Keine HI.Messe**
- 31.8.Do.19'00 Für Wolfgang zum 3. Sterbetag
- 1.9. Fr.19'00 Leichenbegleiter für +Ernest Winkler//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Herta Neuwirth zum Todestag
- 2.9.Sa.19'00 Fam.Lindner für +Maria und Franz Steindl//**Auswärts:** Adele Wurst und Söhne für +Mutter und Großmutter
- 3.9.So.09'15** Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Fam.Franz Pfundstein für +Mutter und Schwiegermutter u.g.Verw./Gattin und Kinder für +Gerhard Hess, Eltern und Schwager Johann/ Leichenbegleiter für verstorbenen Johann Lehninger

### Liebe Gläubige und Ortsbewohner des Dekanats Geras!

Mein Name ist Beate Steindl und ich absolviere derzeit ein Lehramtsstudium an der Kirchlichen Pädagogischen Hochschule in Wien-Strebersdorf, unterrichte nebenbei Religion an den Volksschulen Langau und Drosendorf und an der Allgemeinen Sonderschule in Allentsteig. Im Rahmen meiner Bachelorarbeit befasse ich mich in den nächsten Monaten intensiv mit dem „Pilgern im nördlichen Waldviertel“. Mein Thema lautet: *Glaube mir, wallfahren ist mehr als eine Kur! Pilgern im nördlichen Waldviertel – Kirchengeschichtliche Zugänge und religionsdidaktische Umsetzung*

Die Forschungsfrage wird mittels empirischer Forschungsmethode, intensiver Recherchen, qualitativen Interviews und Befragungen mit Gläubigen und Pilgerbegleitern aus dem Dekanat Geras und Umgebung durchgeführt. Ich möchte die wichtigsten Wallfahrtswege im Dekanat Geras durch Ermittlungen ausfindig machen, selbst begehen und in Karten einzeichnen um längst Vergessenes und Verlorengegangenes wieder neu zu entdecken.

Natürlich werde ich mich auch mit der Geschichte der Wallfahrt und Pilgerstätten im Waldviertel und besonders im Dekanat Geras beschäftigen. Großes Interesse habe ich auch an der Geschichte der

Kinderwallfahrt und längst vergessenen Pilgerwegen und Traditionen. Ein Teil meiner Arbeit werden Forschungsergebnisse der wichtigsten Wallfahrtswege im Dekanat Geras sein.

Deshalb möchte ich Sie darum bitten, mir bei den Recherchen der vielen Dörfer, Pfarren und Pilgerwege in unserer Region zu helfen.

Ich möchte mit Ihnen Gespräche über ihre Erlebnisse, Geschichten und Erinnerungen der Wallfahrten und Pilgerwege unserer Heimat führen, dadurch um Ihre erlebten (alten) Erfahrungen reicher werden, Wissen austauschen und schriftlich dokumentieren.

Die erhobenen Daten unterliegen selbstverständlich dem Datenschutzgesetz und werden ausschließlich für meine Bachelorarbeit verwendet.

Mit Ihrer Unterstützung helfen Sie mir, alte Pilgerwege, Bräuche, Traditionen und Wallfahrten herauszuarbeiten, niederzuschreiben und dadurch meine Abschlussarbeit des Religionsstudiums zu vervollständigen.

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! Auf viele Rückmeldungen hoffe ich**

**Beate Steindl  
Auberg 343  
2084 Weitersfeld  
Handy 0660/50 62 153 oder Tel. 02948/85238**

## Danke



Ein herzliches Dankeschön an alle, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Familie Franz Riedl

Danke für die Glückwünsche zum 60. Geburtstag

Edith Frank

Danke für Glückwünsche zum 90. Geburtstag

Josef Sagl

Danke für die Glückwünsche zum 85. Geburtstag

Theresia Hörmann

Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche zu meinem Geburtstag

Renate Hochrainer

# News aus der „Neuen Mittelschule“ in Drosendorf:



## Wandertag in der letzten Schulwoche

In der letzten Schulwoche begaben sich die SchülerInnen der 1. – 4.NMS auf historische Spuren. Zunächst konnten sie bei einer Führung durch das „Urgeschichtliche Museum“ Asparn/Zaya Wissenswertes über die Lebensweise und die



Beschwerlichkeiten

der Menschen zur damaligen Zeit erfahren. Nach einem „Ritteressen“ in der Burgtaverne erfolgte die Führung in der Burg Kreuzenstein (Schauburg). Hier wurden die SchülerInnen über die historischen Gegebenheiten im Mittelalter informiert.

## Vor den Vorhang des Schuljahres 2016/17

- **ECDL**

Cerny Daniel, Kaufmann Sophie, Wenisch Alexandra, Weber Lisa, Resl Tanja, Linsbauer Sarah, Linsbauer Lisa, Hauer Tanja, Jaszy Noah und Schleinzer Jakob – alle 3.NMS - erhielten das ECDL – Profile – Certificate. Aus der 4. NMS erhielten Dworak Kerstin, Fichtner Denise, Fritz Pauline, Lehninger Sophie und Prkna Agnes diese Zertifikate.

- **Big Challenge**

Die erfolgreichsten TeilnehmerInnen unserer Schule an diesem europaweiten Englischwettbewerb waren aus der 2. NMS Manuel Hold, aus der 3. NMS Daniel Cerny und aus der 4.NMS Pauline Fritz. Congratulations!

- **Sieg für unser Team bei der Mathematikolympiade**

Drei Schülerinnen aus der 4. Klasse haben unsere Schule am 22. Mai 2017 bei der Bezirks-Mathematikolympiade in Weitersfeld vertreten. Unser Team mit Pauline Fritz, Kerstin Dworak und Agnes Prkna siegte im Teambewerb.

KET (Key English Test)

Während des Schuljahres wurden die SchülerInnen auf das Sprachprojekt KET vorbereitet. Die Schülerinnen Kerstin Dworak, Sophie Lehninger und Agnes Prkna haben sich (trotz Kosten) zur Prüfung gemeldet, diese mit besonders guten Ergebnissen absolviert und das „Certificate of Attendance“ erhalten.

Salzburger Lesescreening

In den ersten drei Klassen wird an unserer Schule dieser standardisierte Lesetest jährlich durchgeführt. Die Klassenbesten waren: in der 1. NMS Nina Jaszy, in der 2. NMS Valentin Fritz und Leonie Kainz und in der 3. NMS Daniel Cerny, Tanja Hauer, Noah Jaszy und Tanja Resl.

- **Cross Country Lauf in Eggenburg**

Unsere sportlichen Schülerinnen haben beim Bezirks-Cross-Country-Lauf am 11.Oktober 2016 in Eggenburg wieder einen Podestplatz errungen. Sophie Kaufmann, Lisa Linsbauer, Michelle Stollhof und Pauline Fritz eroberten den zweiten Platz.

Michelle Stollhof lief dabei die 1600 m als schnellstes Mädchen vom Bezirk.

- **Schwimmabzeichen**

An den Schwimmtagen haben 8 SchülerInnen der 1.NMS Schwimmabzeichen erworben.

Den Allroundschwimmerausweis erhielten: Jan Stefal und Maximilian Haller

Den Fahrtenschwimmerausweis erhielten: Emma Bender, Ines Eidher, Daniel Fichtner, Nicole Goldnagl, Nina Jaszy und Moritz Kaufmann.

## **KLEIN – ABER FEIN**

Die Leistungen der SchülerInnen an unserer Schule waren überdurchschnittlich gut, denn 39 % schlossen das Schuljahr mit ausgezeichnetem Erfolg ab, 16 % beendeten das Schuljahr mit gutem Erfolg, 11 % der SchülerInnen wurden in allen Unterrichtsfächern mit der Note „Sehr gut“ beurteilt.

Diese Ergebnisse lassen erkennen, dass die funktionierenden Kleinstrukturen im Schulbereich zu guten Erfolgen führen.

- **Einen ausgezeichneten Erfolg erhielten:**

1.NMS: Bender Emma, Haller Maximilian, Jaszy Nina, Kaufmann Moritz

2.NMS: Brenner Annika, Forster Patrick, Fritz Valentin, Hasslauer Julian, Hold Manuel, Raab Franz, Sommer Jakob

3.NMS: Cerny Daniel, Hauer Tanja, Jaszy Noah, Kaufmann Sophie, Linsbauer Lisa, Linsbauer Sarah, Resl Tanja, Weber Lisa, Wenisch Alexandra

4.NMS: Dworak Kerstin, Fichtner Denise, Fritz Pauline, Prkna Agnes

- **Einen guten Erfolg erhielten:**

1.NMS: Eidher Ines, Fast Marie Sofia, Göd Samuel, Stefal Jan

2.NMS: Cerny Thomas, Dolezal Magdalena, Gruber Maria, Pire Delal

4.NMS: Kranzl Annemarie, Ployl Vivien

- **Über ein Zeugnis mit lauter „Sehr gut“ dürfen sich freuen:**

Aus der 1.NMS: Bender Emma, Jaszy Nina

Aus der 2.NMS: Fritz Valentin

Aus der 3.NMS: Kaufmann Sophie

Aus der 4.NMS: Dworak Kerstin, Fritz Pauline, Prkna Agnes

***Schöne, spannende, erholsame, lustige Ferien wünscht das Lehrerteam der NMS Drosendorf***

## **Fernwärme**

### **Die Fernwärmegenossenschaft Langau informiert**

**Der nächste Winter kommt bestimmt!**

**Wer sich jetzt für einen neuen Fernwärmeanschluss entscheidet, erhält noch immer einmalige nicht rückzahlbare Förderungen in der Höhe von bis zu € 3.000,--**



Wenn es draußen heiß ist, denkt man oft nicht daran, dass schon in wenigen Monaten wieder die Heizperiode beginnt. All jene Langauer, die noch keinen Anschluss an das Langauer Fernwärmenetz besitzen, die im kommenden Winter aber bereits alle Vorteile dieser umweltfreundlichen und bequemen Form der Heizung nützen wollen, sollten sich jetzt rasch über die Einleitung der Fernwärme informieren.

Denn noch selten war ein Umstieg auf Fernwärme so günstig wie heute: Ein Fernwärmeanschluss kann mit bis zu EUR 3.000 an einmaliger nicht rückzahlbarer Förderung der öffentlichen Hand unterstützt werden. Leider bereits ausgeschöpft ist für 2017 der sogenannte „Handwerkerbonus“, mit dem bis vor kurzem weitere EUR 600,-- für die bei der Errichtung notwendigen Arbeiten in Anspruch genommen werden konnten.

In Langau gibt es bereits 120 Haushalte, öffentliche Gebäude und Betriebe, die zuverlässig mit Fernwärme aus Biomasse für Heizung und Warmwasser versorgt werden. Nähere Informationen zur Finanzierung eines neuen Fernwärmeanschlusses gibt es beim Obmann der Fernwärmegenossenschaft Langau, Franz Reiss (0664/3004871), oder bei Günter Kaufmann (02912/430).



Bei der Erntearbeit im  
Hause Dundler Nr. 111  
in Langau aus dem  
Jahr 1960

Zur Verfügung gestellt  
von Josef Dundler

Sollten Sie ähnliche  
Fotos aus der „guten  
alten Zeit“ haben und  
sie gern veröffentlicht  
wissen, dann ist  
Reinhard Mayerhofer  
0664 73533280  
oder [willi@langau.at](mailto:willi@langau.at)  
Ihr Williansprechpart-  
ner.

DR. RASAL ANITRAM<sup>®</sup>  
**ADLERAUG UND LUCHSENOHR**  
DIE ECKE ZUM GRÜBELN, TÜFELN & DENKEN

**Rätsel**

**LÖSUNG DES VORMONATS**

a) Maria Schnee; b) Schloss Fronsburg; c) Schloss Starrein; d) Kapelle in Hessendorf ☺

**HEUTE: KREUZ UND QUER BESONDERS SCHWER**

Finden Sie 20 Wörter, die mit Sommer, Sonne, Freizeit, Ferien und Langau zu tun haben!  
Das Gemeine daran: Es gibt keine Wortliste... (aber Sie haben ja auch den ganzen August Zeit)

K	R	B	E	E	K	K	E	M	I	I	B	V	W	T	D	J	K	V	F	F	Y	P	E	P	F	F	J	C
B	O	T	B	I	G	E	H	G	H	C	I	T	S	N	E	S	L	E	G	S	Q	N	M	D	G	D	D	Y
K	U	D	Q	O	U	B	X	O	M	C	X	B	W	X	E	J	F	E	K	U	R	H	K	L	O	B	H	Q
T	G	T	I	T	Z	C	B	F	Y	W	Q	P	I	Y	D	X	W	M	B	A	M	B	E	H	H	H	Y	K
M	C	B	R	Y	L	I	E	Y	A	F	E	R	I	E	N	C	P	Y	U	H	L	S	A	Y	I	N	F	A
A	D	P	E	A	E	P	R	A	F	K	L	W	Y	N	C	B	B	C	M	T	B	C	G	H	X	H	W	I
J	H	B	Z	A	M	P	G	F	X	K	H	D	S	B	P	U	V	I	W	I	U	H	I	Y	U	X	Q	S
Z	V	L	T	H	M	O	W	Y	F	K	R	K	E	B	L	B	L	U	W	E	X	N	P	J	V	K	F	E
P	W	L	I	B	U	W	E	O	R	I	T	A	O	Z	R	V	Y	Q	G	Z	H	I	W	B	N	W	L	R
Y	N	O	H	S	B	P	R	W	N	N	I	V	E	K	A	M	Q	F	T	I	C	T	L	H	U	T	S	S
G	M	L	X	E	D	J	K	R	D	D	G	C	B	E	G	R	I	L	L	E	N	T	M	M	N	I	T	P
U	J	U	B	S	I	T	S	C	I	E	Z	U	Z	Y	Q	W	N	M	H	R	M	E	O	R	O	M	R	R
N	T	N	V	O	O	F	S	Y	Q	R	P	H	S	U	V	N	Y	D	L	F	B	R	X	I	K	S	A	I
T	M	B	M	H	J	J	E	H	P	S	E	G	O	N	U	P	G	Y	G	S	J	H	L	H	M	G	N	T
E	T	D	F	E	W	P	E	I	E	O	E	V	R	K	Y	I	E	L	O	I	I	A	R	C	G	K	D	Z
A	U	L	W	D	D	O	V	E	L	M	E	U	E	D	C	L	U	H	K	E	W	H	K	S	E	K	F	E
Y	Z	H	M	A	F	F	J	V	J	M	S	C	B	D	B	B	U	T	I	E	W	N	O	N	Q	L	K	R
L	U	U	F	B	J	J	K	M	U	E	C	J	L	R	F	F	B	X	H	D	O	H	Z	E	D	J	S	E
O	H	T	X	P	R	A	E	I	Y	R	K	W	A	R	E	M	M	O	S	A	Y	N	G	N	C	S	P	A
O	F	S	C	V	Y	Q	T	P	Y	G	U	H	U	C	B	L	J	Y	P	L	I	T	W	N	K	J	A	K
I	S	E	J	I	U	Y	Z	T	Z	N	E	C	S	F	Y	M	V	E	F	O	P	V	Q	O	C	D	F	F
N	J	G	J	H	G	N	F	Q	Y	H	L	K	E	C	H	J	J	U	P	K	R	L	G	S	O	Q	E	V
V	P	E	E	S	O	A	P	F	R	Z	L	S	X	O	X	H	O	Y	W	O	G	I	I	Y	I	N	W	H
G	G	I	Z	T	Q	N	M	F	P	S	I	K	P	N	E	M	M	I	W	H	C	S	O	E	F	J	Y	O
G	I	L	O	V	D	Q	D	J	G	X	K	X	R	V	R	P	A	L	H	C	K	P	U	Q	R	M	E	V
N	B	X	M	Z	Z	O	X	C	E	S	J	E	Y	K	O	G	O	L	S	R	E	T	T	I	W	E	G	
G	U	Q	V	B	M	L	T	J	Q	S	U	G	S	A	H	K	T	Y	M	J	G	N	F	L	W	N	N	T
I	D	T	R	X	X	C	Q	K	L	P	L	F	S	C	N	N	G	D	W	R	P	F	F	V	E	V	S	D
C	K	E	J	M	A	R	I	A	H	I	M	M	E	L	F	A	H	R	T	G	F	G	X	G	U	B	R	D

Danke allen Spendern:

Norbert **Linsbauer** L 217  
 Fam. **Schleppinghof**/Deutschland  
 Christine und Kurt **Mann**/Geras  
 Mag. Charlotte und Mag. Günther **Kühlmayer**  
 Berta **Eisner**  
 Wilfried **Kargl**  
 Ing. Otto **Draxler**/Zissersdorf  
 Waltraud **Neuwirth** L 191  
 Anna und Johann **Schindelböck** L 278  
 Brigitte **Kaufmann**  
 Gisela und Johann **Resel** L 282  
 Anna **Schimani** L 88  
 Dieter **Gerst**/Campingplatz  
 Maria **Miller** L 10  
 Ernst **Reiss**/Oberhöflein 54  
 Otto **Fischer** L 1  
 Franz **Kornell**  
 Walter **Anderlik**  
 Daniel **Mayerhofer** L 263  
 Magdalena und Franz **Lenz**/Mödling

Maria **Zotter**/Langenlois  
 Willibald **Lindner** L 97  
 Edith und Franz **Frank**  
 Ernst **Silberbauer**/Zissersdorf  
 Franz Mayer/Wien  
 Elfriede und Adolf **Prem** L 306  
 Claudia und Georg **Daniel**  
 Gerlinde und Werner **Schönbauer**/Wien  
 Heribert **Kühlmayer** L 94  
 Waltraud **Linsbauer** L 113  
 Christoph **Dundler** L 111  
 Rita **Glaser**/Geras  
 Eleonore und Karl **Kühlmayer** L 34  
 Helmuth **Traxler** L 281  
 Frieda und Alfred **Fischer** L 257 a  
 Gerta **Silberbauer**/Eggenburg  
 Theresia und Franz **Hörmann**  
 Brigitte **Schmied**/Obersiebenbrunn  
 Theresia und Franz **Hörmann**  
 Gerti und Franz **Riedl** L 32

Hunde



von Fritz HARRER

„Der Hund losst mi ned eine“

nicht der Eintretende ist bei nicht versperrem Tor **haftbar** sondern **der Hundebesitzer**

Verbarungspflicht mit Geldstrafen ggf. Spitalskosten bei Nichteinhaltung

„Mei Hund is davon glaufen“

Ruhig Blut, wenn er richtig behandelt wird, kommt er wieder zurück

„Darf i mit mit mein Hund mit dem Rudel mit geh?“

Wenn der Hund unterwürfig ist. Kein Problem nach dem gegenseitigen Kennen lernen **HUNDESCHULE ist sehr wichtig für den Hund** und auch Hundebesitzer/in für´s Ausbilden ABER auch um andere Hunde kennen zu lernen

**Herr Helmut NEUWIRTH** ist einer der besten Hundetrainer Tel: 069910240420 ÖHU-Horn



**ZOTTER Herbert**  
Reparaturwerkstätte

Reparaturen aller Automarken  
 Service, Pickerl, Auspuff, Bremsen  
 Autoklimaservice  
 Verkauf und Reparatur von Gartengeräten  
 Motorsäge, Motorsense

**KONTAKT**  
 02912 / 7030  
 0664 / 424 44 71  
 www.hzotter.at  
 herbert@hzotter.at





Tischler- und Montageservice  
**Wilfried Hochrainer**

2091 Langau  
 Winterzeile 149  
 T 0664 / 87 17 492  
 wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von: • Küchen • Schlafzimmer • Wohnzimmer • Vorzimmer • Innentüren • Decken	Verlegen von Böden: • Parkett • Laminat • Vinyl • Terrassen Planung, Beratung & Verkauf
---	--



Waren vom „Geras klingt“-Konzert begeistert: Helga und Hermann Baldreich, Josef Höchtl, Ingomar Hobauer, Brigitta Scholz, Gerlinde Hofbauer, Bezirkshauptmann Johannes Kranner, Gerti Einfalt, Abt Michael Proházka, Helga und Heinrich Pfriemer. *Foto: Nowak*

## NÖN-Leser bei „Geras klingt“

**2** „Besonders möchte ich mich bei Abt Michael, unserem Hausherrn, bedanken“, lobte die Gründerin von „Geras klingt“ **Gerlinde Hofbauer** beim Konzert des „Trio Aurora“ **Abt Michael Proházka**, den „Chef“ des Prämonstratenserstiftes Geras, wo die Veranstaltungen des Vereins meist im wunderschönen Marmorsaal stattfinden. Neben **Brigitta „Gitta“ Scholz**, die zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt wurde, dankte sie aber auch den anderen lang-

jährigen Sponsoren und Helfern wie **Willi Klement**, **Friedrich Platzek** und **Herbert Zach**, der vor sechs Jahren das Layout für die Plakatgestaltung eingebracht hatte. Unter den vielen Gästen waren auch **Bezirkshauptmann Johannes Kranner**, der die Solisten auch zur „Künstlerplauderei“ in das Restaurant Schüttkasten begleitete, und **Altabgeordneter Josef Höchtl** mit **Gattin Traude**, **Bürgermeister Josef Spiegl** aus Drosendorf sowie die fünf Gewinner der NÖN-Gratiskarten **Hermann** und **Helga Baldreich**, **Gerti Einfalt** sowie **Helga** und **Heinrich Pfriemer**.



Die Horner Vertreterinnen mit den Volkshilfe-Verantwortlichen und Gästen auf dem Schiff: Geschäftsführer Gregor Tomschizek, Olivia Althart (für 5 Jahre geehrt), Präsident Ewald Sacher, Elisabeth Winkler (10 Jahre), Franz Schnabl, Vizepräsidentin Karin Renner, Vizepräsident Rudolf Parnigoni, Monika Fiedler (15 Jahre), Bereichsleiterin Maria Panzenböck-Stockner, Beatrix Schieler (5 Jahre), Bezirksvorsitzender Alfred Fiedler, Maria Hainzl (10 Jahre) und Regionalleiterin Gerlinde Oberbauer (von links). *Foto: Volkshilfe NÖ/Franz Baldauf*

## Zielsichere Schützen in Langau

**Sportschützen** | Mehrere Bewerbe gab's auf der Anlage in Langau.

Scharf geschossen wurde einmal mehr in Langau. Im Bewerb „TRAP“ (Wurftaube) war **Matthias Mölzer** aus Eggendorf am Walde mit 25/25/23/21 Bester vor **Bertram Schöberl**, ebenfalls aus Eggendorf am Walde mit 22/19/19 und **Manuel Wallig** aus Oberhalb mit 21/16. Den Bewerb „Große Kugel – Karabiner 100m“ gewann **Josef Prantner** (Tulln/47/45/43) vor **Matthias Mölzer** (Eggendorf/45/45) und **Hannes Zeitelberger** (Eggenburg/44/40/40/31). In „Dienstpistole Glock über 25m“ siegte **Matthias Donner** (Eggenburg/90/80) vor **Norbert Fiedler** (82) und **Hannes Zeitelberger** (Eggenburg/80/73). Diesen Bewerb gab es auch über eine Distanz von neun Meter. Hier war **Alex Gold** (Weitersfeld/99/69/91) erfolgreich vor **Hans Stark** (99) und **Hannes Zeitelberger** (Eggenburg/99).



Sportschützen in Langau: Wolfgang Wanitschek, Alex Gold, Marco Riedl, Bertram Schöberl, Matthias Donner, Matthias Mölzer, Linde Widmayer, Peter Pock, Hannes Zeitelberger, Alexandra Trimmel, Hans Stark, Thomas Rotter, Andreas Zach und Johannes Widmayer. *Foto: Robert Schmutz*



## Usain Bolt auf die Beine geschaut ...

Einen vereinsübergreifenden Ausflug zur Leichtathletik-Gala nach Ostrau organisierte **SV Horn-Nachwuchstrainer Markus Reiss** (4.v.l.). Dabei bekamen die Horner zahlreiche Top-Stars zu sehen, unter anderen auch **Sprint-Star Usain Bolt**, der hier sein Abschiedsrennen gab. Mit dabei waren: **Gerald Scheidl**, **Hilde Bauer**, **Wolfgang Lachmayer**, **Andrea Hofmann**, **Franz Reiss**, **Helga Weber**, **Regina Hainböck**, **Lukas Gutmann** (vorne v.l.), **Christoph Jarisch**, **Alexander Heily**, **Alois Amsüss** und **Harald Hofmann** (hinten v.l.). *Foto: privat*



## MIT DER NÖN BEIM VOLKSMUSIKFEST

### Volksmusik noch immer aktuell

**LANGAU** | Zum ersten Mal am Bergwerkssee organisierte die Musikschule Thayatal mit Direktor Michael Treadaway auf Anregung von Christoph Reiß bei bestem Wetter einen Volksmusikabend mit verschiedensten Gruppen. Unterschiedlichste

Instrumentalgruppen folgten den Kindern der Musikalischen Früherziehung, ein Mädchenchor brachte erfrischende Volkslieder, ehe abschließend eine große Gruppe mit dem Dämerschoppen zu einem musikalischen Abend überleitete. Diesen gestalteten einige Unermüdlige lange in die Nacht hinein mit feinsten Volksweisen. Und dies alles ohne Verstärker ...



Marlene Olbricht (rechts) lieferte mit den Blockflötenschülerinnen Julia Kieilmayer, Magdalena Andre, Laura Popp, Julia und Nina Reiß-Wurst sowie Anna Bayer bezaubernde Kinderlieder wie „Im Märzen der Bauer“ zum Mitsingen.



Das „Waldviertler Blech“ mit Julian Hasslauer, Lukas und Benjamin Riedl und Jan Stefal (v.l.) spielte schwungvoll nach dem Vorbild der „Alten“.



Anna Appeltauer, Lara Schön und Juliane Müller (von links) traten als „Flöterinas“ mit den Querflöten auf. Fotos: Robert Schmutz



**LANGAU** | Beim Klassenabend der Blockflöten- und Klarinettenschüler und der Musikalischen Früherziehung Geras wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Außerdem legte Anna Bayer mit erst sechs Jahren das Junior-Abzeichen auf der Blockflöte mit Auszeichnung ab. Am Bild: Anna Bayer, Nina Reiss-Wurst, Laura Popp, Raphael Stiedl, Johannes Dolezal, Nora Forster (vorne, v.l.), Marlene Olbricht, Julia Reiss-Wurst, Magdalena Andre, Julia Kieilmayer, Luisa Forster und David Neunteufl (hinten). Foto: privat

## Konzert zum Mitmachen

**Musik verbindet** | Profis animierten Kindergarten, Volks- und Neue Mittelschule zum Musizieren.

**DROSENDORF** | Die im Bezirk Horn einmalige Gelegenheit, drei Bildungseinrichtungen unter einem Dach zu vereinen, nützten jüngst Kindergarten, Volksschule und Neue Mittelschule Drosendorf für ein gemeinsames Nahtstellenprojekt: Künstler des Wiener Konzertbüros waren zu Gast und brachten den Kindern in Form eines Mitmachkonzerts Vivaldi näher.

Organisiert wurde diese Veranstaltung gemeinsam von den Leitern der Bildungseinrichtungen: Kindergartenleiterin Andrea Gerstl, Volksschuldirektorin Beatrix Hengstberger und NMS-Leiter Erich Max Meier.

Und dass an dem Slogan „Musik verbindet“ tatsächlich etwas dran ist, stellte dieses gemeinsame Projekt wieder einmal mehr unter Beweis.



Konzertierten gemeinsam: Lorenz Prkna vom Kindergarten, Marcel Bind und Jessica Bachmann von der Volksschule an der Trommel, Nicole Goldnagl und Marie Fast von der Neuen Mittelschule an der Gitarre sowie Jan Stefal an den Becken (vorne, von links), dazu Alfred Wittenberger vom Wiener Konzertbüro, Kindergartenleiterin Andrea Gerstl, VS-Direktorin Beatrix Hengstberger, NMS-Chef Erich Max Meier und an der Geige Bernadette Schlembach vom Wiener Konzertbüro (hinten, von links). Foto: privat



Das Goethe-Zitat „Erfolg hat drei Buchstaben: TUN!“ prangt an einer Wand des neuen Steuerberatungsunternehmens: Den Neo-Unternehmern Alexander Trombitas (links) und Birgit Dundler (Mitte) gratulierten bei der Eröffnung auch Hausherr Erhard Widhalm, Elisabeth Maurer (eine der „Kundinnen der ersten Stunde“) und Wirtschaftskammer-Bezirksstellenleiterin Sabina Müller (von links) zum Mut zum Schritt in die Selbstständigkeit.

## Bewährte Profis in neuem Büro

**2** Das Unternehmen „D&T“ – steht für Birgit Dundler und Alexander Trombitas – ist neu, die beiden Steuerberater sind aber erfahrene Profis, die den Sprung in die Selbstständigkeit wagten. Darauf stießen sie in ihren Räumlichkeiten in der Bahnstraße mit Freunden und (bereits erfreulich vielen) Kunden wie etwa Geschäftsfrau Elisabeth Maurer an. Unter den Gratulanten waren auch Wirtschaftskammer-Bezirksstellenleiterin Sabina Müller sowie Hausbesitzer Erhard Widhalm mit seiner Heidefinde.



# Die Stars von morgen

**Abschlusspräsentation** | Die Teilnehmer der Musicalakademie Horn begeisterten das Publikum mit Tanzdarbietungen und Sketches.

Von Eduard Reininger

**HORN** | Die Teilnehmer der NÖ Musicalakademie Horn gastierten mit ihrer Abschlusspräsentation im Kunsthaus. Werner Auer, der seit drei Jahren die NÖ Kreativakademie leitet, würdigte die gute Zusammenarbeit mit

der W. A. Mozart Musikschule („Hier gibt es kein Konkurrenzdenken.“) und erklärte die Intention der Akademie: „Sie soll den jugendlichen Talenten Spaß machen und deren Selbstbewusstsein steigern.“

Den Standort Horn leitet Petra Niedermayer, Solo- und Chorgesang, Tanz und Schauspiel stehen auf dem Plan der Jugendlichen zwischen 12 und 19 Jahren. Professionelle Referenten aus der Musicalwelt stehen dabei mit Rat und Tat zur Seite. Vizebürgermeisterin Gerda Erdner bezeichnete die Teilnehmer als „Individualisten“ und sagte auch weiterhin finanzielle Unterstützung seitens der Stadtgemeinde zu.

Nachwuchskünstler zeigten ihr Talent

## Nachwuchskünstler zeigten ihr Talent

Anschließend war es dann tatsächlich ein unbeschreibliches Gefühl für Mitwirkende und Zuschauer, die Abschluss-Show live zu gestalten bzw. mitzuerleben. Acht junge, überaus talentierte Teilnehmer, die ein Jahr fleißig Gesang, Mimik und Tanz geübt hatten, konnten ihr Können zeigen und dafür lebhaften Beifall einheimsen. Auer lobte die jungen Bühnendarsteller zu Recht über den grünen Klee.

Für die Absolventen der Musicalakademie war es die erste Leistungsschau, die von den Nachwuchskünstlern der Akademie mit Unterstützung durch Christoph Eberhardt, Petra Niedermayer, Tanja Petrasek und Stefan Ulreich produziert wurde. Ob Solonummern, Ensemble darbietungen mit reiner Tanzchoreografie, ob Szenen oder Sketches – unter anderem zum Thema „Warten im Theater“ – sie sorgten für Begeisterung.



Julia Riedlmayer, Ines Kronsteiner, Pauline Hofmann, Dorian Puchinger, Kati Kronsteiner, Magdalena Kaiblinger, Carmen Bock und Melina Felsner (von links) spielten sich mit ihrer Abschlusspräsentation der NÖ Musicalakademie Horn in die Herzen der begeisterten Besucher. *Fotos: Eduard Reininger*



Die Ambitionen der jugendlichen Künstler unterstützten Christoph Eberhardt, Petra Niedermayer, Werner Auer, Vizebürgermeisterin Gerda Erdner, Tanja Petrasek und Stefan Ulreich (v.l.).

## WARUM WERDEN SIE ... ?

... nach Brasilien zurückkehren?



**Pfarrer Bernhard Schelpe**  
Foto: MK

Im August geht Bernhard Schelpe (77), der ehemalige Pfarrer von Pernegg, nach Brasilien zurück, wo er ab 1991 tätig war und für Stift Geras das Priorat Itinga aufbaute.

**NÖN: Warum gehen Sie wieder nach Brasilien?**

**Schelpe:** In meiner jetzigen Pfarre Gatterhözl gab es Überlegungen, die bedeutet hätten, dass wir als Ordensgemeinschaft ausziehen müssen. Da habe ich gemeint, ich habe ja eine Gemeinschaft und gehe zurück. Auch wenn jetzt zwei Mitbrüder hier von Itinga zu Geras übergetreten sind und die Pfarre von Geras übernommen wurde.

**In 20 Jahren sind Sie schon fast ein „Brasilianer“ geworden ...**

**Schelpe:** Das kann man so sagen. Ich bin in Brasilien wirklich zuhause, habe mit den Menschen dort vieles aufgebaut und vor allem viele Freunde in Itinga.

**Ist die Übersiedlung nach Südamerika endgültig?**

**Schelpe:** Ja. Ich bin 77 und fühle mich dort wohl. Aber im Urlaub werde ich schon auch wieder fallweise in Österreich sein und mich hier blicken lassen. (Seite 17) **MK**



Die „Trumpet Connection“ mit Lena-Maria Schöchtner, Harald Schuh, Leopold Trauner und Anna-Katharina Fritz überzeugte in St. Pölten.  
Foto: Musikschulmanagement Niederösterreich

**BEZIRK HORN, ST. PÖLTEN** | Von ihrer besten Seite zeigten sich einige Mitglieder der Musikschule Thayatal und der W. A. Mozart Musikschule Horn im Rahmen des Jugendmusikwettbewerbs „prima la musica“.

Zum vierten Mal zeigten niederösterreichische Preisträgerensembles des Jugendmusikwettbewerbs in einem selbst zusammengestellten Konzert ihr kammermusikalisches Können. Mit jugendlichem Enthusiasmus und großartigen technischen

Leistungen begeisterten die jungen Musiker auf höchstem Niveau. Mit dabei waren die Nachwuchsmusiker der „Trumpet Connection“ der Musikschule Thayatal und der W. A. Mozart Musikschule Horn, Lena-Maria Schöchtner, Leopold Trauner und Anna-Katharina Fritz, die von Musikschulleiter Harald Schuh unterstützt wurden.



**LANGAU** | Bei der Startveranstaltung für die Caritas-Haussammlung 2017 wurde in Wieselburg die Pfarre Langau für besondere Leistungen im Vorjahr geehrt. Im Bild PfarrCaritas-Leiter Christian Köstler, PfarrCaritas-Waldviertel-Referent Heinz Meyer, Caritas-Direktor Hannes Ziselsberger, der Caritas-Vertreter der Pfarre Langau Fritz Prand, Weihbischof Anton Leichtfried und Nationalrat Andreas Hanger (von links). Prand erzählt: „In der Pfarre Langau machen sich acht Sammler schon viele Jahre immer wieder auf den Weg zu den Menschen. Aber es ist nicht leicht, Nachfolger zu finden. Die Sammler würden sich über viel Unterstützung freuen.“ Insgesamt sind im Bezirk Horn rund 300 HaussammlerInnen unterwegs.  
Foto: Caritas/Karl Lahmer



**Daniel Kraft**, Wien/Langau, 1. Klasse, Gymnasium, 1030 Wien

**NÖN -  
TEILRÜCKBLICK !  
Mehr davon im nächsten  
WILLI !**

## Die Gemeinschaft gestärkt

**Projekttag** | Schüler aus Drosendorf waren drei Tage im gesamten Waldviertel unterwegs.

**DROSENDORF** | Die Schüler der 1. Klasse der NMS Drosendorf verbrachten in Begleitung von Klassenvorstand Erika Riedl und Schulleiter Erich Max Meier drei Projekttag in Litschau und Umgebung. Die Klasse war im Hoteldorf Königsleith einquartiert, um von dort aus Exkursionen im Waldviertel zu machen.

Die Schüler konnten sich bei einem Ritterprogramm zum Leben im Mittelalter schlau machen, Rüstungen anprobieren und sich im Schwertkampf erproben. Am darauffolgenden Tag war das Herstellen von Glaskugeln, Kerzen und Seifen ein spannendes Erlebnis. Im Unterwasserreich in Schrems wurde mikroskopiert, im dortigen Naturpark durften die Schüler Moor treten und die Himmelsleiter emporsteigen. Zum Abschluss ging es auf die Rosenburg inklusive Greifvogelschau. Die Abende verbrachte man mit Outdoor-Aktivitäten und Gesellschaftsspielen. Eine Nachtwanderung rund um den Herrensee musste wegen eines Gewitters vorzeitig abgebrochen werden.



Emma Bender (rechts) stellte sich auf der Rosenburg einem Duell im „Schwertkampf“. Fotos: privat



Ines Eidher versuchte sich beim Moortreten. Im Hintergrund warten schon die Burschen ungeduldig darauf, sich auch beweisen zu dürfen.  
Fotos: privat



Maximilian Haller, Finn Wielander, Daniel Fichtner, William Leutgeb und Moritz Kaufmann bei der Glashütte in Altnageberg.

## Musiker erspielten 500 Euro für Kirche

**LANGAU** | Bereits zum zweiten Mal gab die Musikkapelle Langau vor dem Gemeindeamt und gegenüber der Kirche nach dem Sonntagsgottesdienst ein Platzkonzert. Nicht nur Messbesucher, sondern auch viele Musikinteressierte erfreuten sich am abwechslungsreichen Programm mit traditioneller Blasmusik. Die Marketenderinnen sorgten für das leibliche Wohl. Der Reinerlös von 500 Euro wird für die Renovierung des Friedhofeingangs gespendet.

Die Musikkapelle Langau, geleitet von Harry Schuh (Bild oben bzw. ganz rechts unten Katja Scheidl, Stefanie Benesch und Bernadette Kühlmayer, von links), spielte zur Freude der Gäste (Bild rechts) auf.  
Fotos: Ernst Prand-Stritzko



Mehr Fotos auf [horn.NÖN.at](http://horn.NÖN.at)



## Klangwolke über Bergwerkssee

**2** Dass der vormalige Kapellmeister der Blasmusik Langau, **Christoph Reiß**, immer schon viele Ideen hat, was Musik betrifft, weiß wohl jeder, der ihn näher kennt. Dass er auch von der Volksmusik begeistert ist, wohl auch. Als nun im Vorjahr Musikschuldirektor **Michael Traedaway** erstmals eine derartige Veranstaltung organisierte, musste so etwas auch nach Langau. Das herrlichste Wetter am Bergwerkssee bot eine so tolle Kulisse, dass an eine Fortsetzung gedacht wird. Ohne Verstärker – und das war das Schöne daran – waren Melodien zu hören, die viele Erinnerungen hervorzauberten und die zahlreichen Gäste stundenlang ausharren ließ. Als Spezialität gab es sogar Musik vom See, wo **Xandl Eidher** mit der Feuerwehrzille Musikschuldirektor **Harry Schuh** und **Lena Schechner** Trompetenklänge von nah und ferne ermöglichten. Moderator **Norbert Hauer**, die Volksmusik-Institution Niederösterreichs, war hin und weg und wollte das Publikum nach seiner Meinung befragen. Dies tat er aber nicht etwa bei **Roland Deysig** oder dessen Gattin **Lisi**,



Musikschuldirektor Michael Traedaway, die Musiker Helmut Pöckl und Christoph Reiß, Bürgermeister Franz Linsbauer und Moderator Norbert Hauer freuten sich über die gelungene Volksmusikveranstaltung am Langauer Bergwerkssee.  
Foto: Robert Schmutz

## Klassenabend mit buntem Programm

**Leckerbissen** | Schüler der Flötenklasse überzeugten mit breiter Musik-Palette.

**LANGAU** | „Danke, dass es euch wichtig ist, dass die Kinder für euch spielen!“ So dankte Musikschulleiterin Lisi Messmann den Eltern, die eine Stunde lang die kleinen und großen Künstler auf der Querflöte nach dem Motto „Mozart bis Moovie“ ein buntes Programm im Duett, Terzett oder anderen Kleingruppen zu Gehör brachten.

Und beim Programm durften die Schüler auch mitreden, denn es sollte ja nicht fad werden. Und das wurde es auch nicht. Da wurden Stücke von Pjotr Iljitsch Tschaikowskij ebenso geboten wie Klassiker von ABBA, spanische Volksweisen, Stücke der Blues Brothers sowie unterhaltsame Stücke über „Werwölfe“. Man merkte, dass es Lehrerin Lisi Messmann und den Schülerinnen Spaß macht, der Querflöte angenehme, fröhliche oder ernste Töne zu entlocken, die insgesamt ein Genuss für die Ohren sind.





**LANGAU** | Geburtstagskinder und Gratulanten der Schützengilde stellten sich nach der gemeinsamen Feier zu einem Erinnerungsfoto: Walter Anderlik, Johann Kaderabek, Ferdinand Kutzer, Günter Pelan (60.), Gründungsobmann Herbert Hartl (85.), Edith Kühlmayer, Christa Temper, Anton Pelan (90.), Otto Fenevesi und Wolfgang Trimmel (v.l.). Foto: Robert Schmutz



**HORN** | Einen Ausflug zur Rosenburg mit Besuch der Falkenschau unternahmen die Bewohner des Stephansheims mit ihren Betreuern. Dort trafen sie auf den bekannten Pater Karl Wallner (Mitte) aus dem Stift Heiligenkreuz, der sich gerne für ein Foto mit Wilhelm Bachhofner, Hermine Trischler, Anna Kornell, Nina Gruber mit Ewald Deringer, Zivi Manuel Bruckner, Josefine Franczik, Norbert Frodl, Margarethe Schwarz, Zivi Christian Brandstetter, Eva Frodl, Rosa Führer, Margot Polaschek, Herta Schlichtinger und Helga Nendwich (von links) zur Verfügung stellte. Foto: privat



Franz Puhm, FF Fronsburg, Alois Dundler, FF Langau, Franz Göd sen. und Horst Högenauer sen. (beide FF Zissersdorf, mit Urkunden, v.l.) wurden für 60-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt. Ihnen gratulierten Nationalratsabgeordnete Martina Diesner-Wais, Bezirkshauptmann-Stv. Daniela Obleser und Abschnittschef Heinz Krehan.

## EHRUNGEN

○ **Ehrenzeichen für 70-jährige Mitgliedschaft:** Karl Leitner, Dallein; Hebert Schaffer, Geras; Rudolf Barger, Weitersfeld

○ **60 Jahre:** Franz Puhm, Fronsburg; Alois Dundler, Langau; Franz Göd sen. und Horst Högenauer sen., beide Zissersdorf

○ **50 Jahre:** Hubert Schinner, Fronsburg; Herbert Dittrich, Goggitsch; Alois Plessl, Harth; Eduard Prand, Gerhard Schmutz, Gerhard Reiss, Helmut Reiss-Wurst, alle Langau; Franz Hirsch, Franz Schinner, beide Oberfladnitz; Ernst Bittermann, Schweinburg; Johann Rockenbauer und Rudolf Hahn, beide Starrein; Franz Kober, Unterthumeritz

○ **40 Jahre:** Robert Beer, Drosendorf; Franz Neuwirth, Johann Wagner, beide Fronsburg; Rudolf Maurer, Geras; Johann Hirsch, Erich Hörmannsdorfer und Anton Schiner, alle Oberhöflein; Franz Stark, Pingendorf; Erich Gschweicher, Josef Schadn, Ernst Reinthaler und Franz Bauer, alle Untermixnitz

○ **25 Jahre:** Hannes Schnopfhagen, Geras; Mario Rapp, Hötzelsdorf; Sascha Pleßl, Japons; Stefan Wazik, Andreas Riedmayer, beide Kottaur; Christian Tree, Oberfladnitz; Günter Schechtner, Sallapulka; Wolfgang Wanitschek, Schirmannsreith; Hermann Offenberger, Horst Wochinger, beide Sieghartsreith

○ **Verdienstzeichen 3. Klasse in Bronze (Landesfeuerwehrverband):** Josef Toifl, Dallein; Markus Spiegl, Japons; Thomas Schmutz, Langau; Mario Schweitzer, Weitersfeld; Martin Donninger, Wenjapons

○ **Verdienstzeichen 2. Klasse in Silber:** Gottfried Bucher, Oberhöflein; Heinz Leitner, Dallein; Michael Weber, Drosendorf; Herbert Hauer, Schirmannsreith; Johannes Bednar, Zissersdorf

○ **Verdienstmedaille 3. Klasse in Bronze:** Hilde Juricka, Franz Dworak, beide Drosendorf; Otto Bock, Wenjapons



Klassische Massage  
Lymphdrainage  
Fußreflexzonenmassage

Thai-Massage  
Akupunktmassage nach Penzel  
Cranio-Sacrale-Impulsregulation

Winterzeile 350, 2091 Langau  
Anmeldung unter: 02912/63 85

Malerei Anstrich Tapeten Fassaden

Malermeister  
**Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : fa.frittum@aon.at

# GANGL

LANGAU • 02912/453

## Installateur

GAS • WASSER • HEIZUNG

FAX: 02912/453-4 • UID: ATU 18229904

## ZM - Bauer OG

**BÄUER**  
Walter

A- 2092 Riegersburg 90  
0664 / 5543591  
0664 / 1533665  
E-Mail: office@zm-bauer.at

[www.zm-bauer.at](http://www.zm-bauer.at)

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports,  
Türen, Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken,  
Holz- u. Alu- Zäune, Velux und Roto Dachflächenfenster,  
Villas - Dacheindeckungen, Valetta - Beschattungen,  
Dämmstoffe, Schnittholz



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



## SPAR



Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8:00 - 18:30  
Sa: 8:00 - 12:30  
So: 14:00 - 18:00

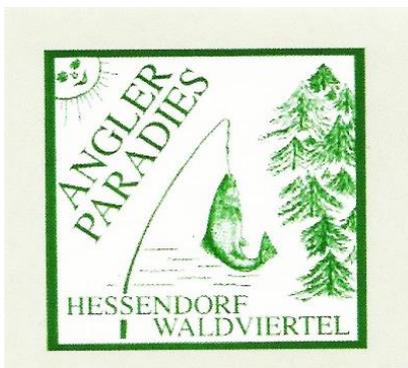


Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8:00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Sa: 8:00 - 12:00



**NV****Die Niederösterreichische  
Versicherung****DER ideale Partner für alle  
Versicherungsangelegenheiten!****Ihre Ansprechpartner:****Gerhard Hauer** 0664/ 80 109 50 85**Christoph Reiss** 0664/ 80 109 58 84**Burghard Reiss** 0664/ 80 109 52 08

**Öffnungszeiten**  
**(Angelbetrieb und Restaurant):**  
**Mittwoch, Freitag, Samstag,**  
**Sonn- und Feiertag**  
**Jeweils 07:00 bis 18:00**

**Familie Neubert**  
**Tel. 0676 9001756**  
**Tel. 0676 7194737**  
**[www.anglerparadieshessendorf.at](http://www.anglerparadieshessendorf.at)**



**IHR GRAWE  
 KUNDENBERATER-TEAM:**

**TEAM PLESSL**  
**Tel. 029 82 / 31 51**

GRAWE Kundencenter 3580 Horn  
 Pragerstraße 4, Fax 02982/3151-75

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
 Fonds • Bausparen • Leasing

**[www.grawe.at](http://www.grawe.at)**

# Heurigenschank Lenz



**27. Juli bis 20. August 2017**

15. August geöffnet

Donnerstag bis Sonntag geöffnet ab 16 Uhr

2084 Obermixnitz 26 • 02948/8341

# Meine Bank in Langau

Raiffeisenbank  
Region Waldviertel

Bankstellenverband  
**HORN**

HÖR' AUF DEIN  
**BAUCHG'FÜHL**  
BAUEN UND SANIEREN.  
FINANZIEREN UND REALISIEREN.

**A BANK  
DREI LEUT'**

Wohnbaufinanzierung.  
INDIVIDUELL | FLEXIBEL | PARTNERSCHAFTLICH  
www.rbw4.at | info@rbw4.at

Unser Finanzierungsgeschenk für Sie:  
BOSCH LASER-ENTFERNUNGSMESSE

## Das Mitarbeiterteam

**Emma Haszler,  
Günter Kaufmann  
und Franz Reiss**

**steht Ihnen gerne mit Rat  
und Tat zur Seite!**

**Raiffeisenbank  
Region Waldviertel**



**HARRER GmbH**

2091 **LANGAU** 116

2084 **WEITERSFELD** 94

☎ 02912-7077

☎ 02948-8237



**TOYOTA**

Wir laden Sie/dich zu unserem

### Vortrag mit Tipps & Praxis

**Kostengünstige Reparaturen und Reinigung  
SELBSTGEMACHT**

Ihres/deines Autos oder Motorrades, usw

Fahrzeug mitnehmen

Innen- und Außen-Reinigung inkl. Lack-Reparaturen

Service leichte Arbeiten selbst gemacht

vergilbte Scheinwerfer, angerostetes Blech, Auspuff, usw

**Anmeldung** TelNr: 02912-7077 oder 0664-2425325 (SMS senden) Fritz Harrer

**Termine** momentan 1. u. 2. September, 15. u. 16. September

**Ort:** Langauer Betrieb

**Wir bieten auch Leihgeräte zu günstigen Preisen** für

Garten- u. Forst, Wasserleitung-Installationen und vieles mehr

**Geräte-Aufstellung** zu sehen auf unserer AuslageScheibe oder [www.HARRER.at.tt](http://www.HARRER.at.tt)